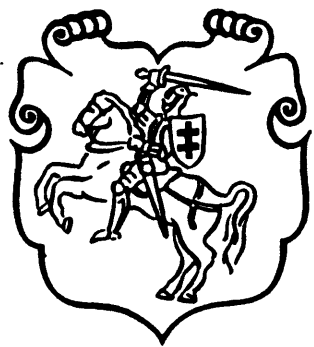


БЕЛАРУСКІ



BELARUSIAN DIGEST

Г А З Э Т А БЕЛАРУСКАГА ЗАМЕЖЖА

Ў АМЭРЫЦЫ

ДАЙДЖЭСТ

1086 Forest Hills, SE.
Grand Rapids, MI 49546-3616 USA.

№ 6(65)

Чэрвень

1999

June

Год выд. 7.

Ванкарэм НІКІФАРОВІЧ (ЗША)

ПІСЬМЕНЬНІК ЗМАГАНЬНЯ І НАДЗЕІ

Да 75-годзьдзя Васіля Быкава

19-га чэрвеня гэтага году Васілю Быкаву спаўняецца семдзесят пяць. Апошнім часам ён жыве і працуе ў Фінляндыі, але сэрцам, думкамі і душой ён, як і ўсё сваё нялёгкае жыццё, разам з бацькаўшчынай, з Беларуссю, з яе шматпакутным народам. Аб гэтым красамоўна сьведчаць яго новыя творы, глыбока элегарычныя і сымбалічныя, поўныя трывожнага неспакою за простых звычайных людзей, чыя сьвядомасьць і чые жыццё адчулі гвалтоўны прэс катаклізмаў адыходзячага стагодзьдзя — войнаў, гэнацыду, зьнішчэньняў, страху, — усяго, што прынеслі народам сьвету фашыстоўскія і камуністычныя таталітарныя рэжымы.

Новыя пакаленьні, што нарадзіліся пасля Другой сусьветнай вайны ў Беларусі, ды і ня толькі ў ёй, выхоўваліся на натхнёных творах Васіля Быкава. Мы пазнавалі народжаную ў пакутах праўду пра антычалавечнасьць вайны наогул і сапраўдную праўду пра гэту страшэнную і жахлівую вайну, ідучы па яе дарогах, ляжачы ў акопах, страляючы і падаючы разам з героямі аповесьцяў “Жураўліны крык”, “Трэццяя ракета”, “Апошняя вышыня”, “Абеліск”, “Дажыць да сьвітання”, “Сотнікаў”, “Круглянскі мост”, “Яго батальён”, “Воўчая зграя”, “Пайсьці і не вярнуцца” і іншых.

Пасля прачытання такіх твораў Васіля Быкава, як раман “Знак бяды”, мы пачыналі разумець увесь бязьлітасны трагізм жыцьця народу, пазбаўленага права на самавызначэньне, на сваю дзяржаўнасьць, права “людзьмі звацца”. Усёй сваёй сілаю сапраўднага мастака пісьменьнік на прыкладзе герояў гэтага рамана, звычайных беларускіх сялянаў Зьмітрака і Сыцепаніды пераконваў, што іх сьвядомае самаспаленьне — усяленскі пратэст супроць зла і насільля, нянавісьці і несправядлівасьці, чаго яшчэ так многа ў сьвеце.

Васіль Быкаў вучыць нас заставацца самімі сабой, думаць самастойна і аналітычна, адчуваць уласную годнасьць як годнасьць сваёй нацыі, усьведамляючы свой народ толькі ў адзінай сям’і ўсясьветнай чалавечай супольнасьці. Верны высокім ідэалам дабрыні, справядлівасьці, гуманізму, пісьменьнік аніколі не апускаецца да прыстасаванства і канфармізму, не згаджаючыся з уціскам антычалавечай сацыяльнай сыстэмы і яе ідэалогіі. Можна таму таталітарныя ўлады і раней, і цяпер баяліся і баяцца яго твораў, забараняючы іх выданьне, як было з аповесьцю “Мёртвым не баліць” і яго апошняй кнігай “Сьцяна”.

З горыччу разважаючы над сёньняшняй сытуацыяй на радзіме, Васіль Быкаў у адным са сваіх нядаўніх інтэрв’ю казаў: “Мы, беларусы, адсталі ад іншых нацыяў на некалькі дзесяцігодзьдзяў... Але ўсё болей і болей людзей пачынае ўсьведамляць, што яны — учарашні дзень, да якога няма і ня можа быць вяртаньня. Тое-ж самае адбудзецца і ў нас, калі народ зразумее, што і праграма цяперашняга прэзыдэнта і сам прэзыдэнт — міраж у бязводнай пустыні. Калі чалавек пакутуе ад моцнай смагі, ён прымае міраж за рэальны аазіс. Такая ўжо прырода чалавека — да апошняй хвіліны адганяць ад сябе страшэнную думку, што аазісу-ж няма! Ёсьць міраж, падман зроку, ёсьць тое, чаго на самай справе і быць ня можа. Мы станем відушчымі, але гэта будзе пакутліва, трагічна, таму што адначасова адбудзецца крушэньне ілюзіяў, якія людзі прымалі за рэальнасьць, прыйдзе разуменьне, што беззваротна страчана столькі гадоў... Зноў-жа наш давер, наша талерантнасьць...”

Ня толькі сваім зьместам, але і сваёй інтанацыйнай і рытмічнай дасканаласьцю, завершанасьцю формы, спалучэньнем строга рэалістычнай і рамантыка-вобразнай плыняў проза Васіля Быкава працягвае лепшыя рэалістычныя традыцыі і ў беларускай, і ў сусьветнай літаратуры. Як Янка Купала сваёй паэзіяй, так і Васіль Быкаў сваёй прозай паказалі, што і ў беларусаў ёсьць высокі духоўны і мастацкі патэнцыял, што і гэтая нацыя здольная сваімі высокай якасьці ўзорамі літаратуры і мастацтва, як казаў Максім Багдановіч, “ня толькі свайму народу... але і ўсясьветнай культуры несці свой дар”.

Ад імя ўсіх чытачоў “Беларускага Дайджэсту” сардэчна віншuem Васіля Быкава са слаўным юбілеем і зычым яму ўсяго найлепшага: добрага здароўя і новых творчых посьпехаў!

ВЯЛІКІ ТРАГІЧНЫ ВЫПАДАК У МЕНСКУ

Як паведамляюць сусьветныя прэсавыя агенцыі, 30-га травеня ў цэнтры Менску здарыўся вельмі трагічны выпадак падчас так званых “масавых гуляньняў” або “піўнага фэстывалю”. На гэтую дазволеную ўладамі імпрэзу сабралася каля 10.000 чалавек, у большасьці падлеткаў.

Раптоўная зьмена пагоды насунула на Менск улеўную буру з градам. Ратуючыся ад

гэтае прыроднае стыхіі тысячы маладых людзей кінуліся ў мэтро на станцыі Няміга. Многія з падлеткаў былі пад уплывам алькаголю...

Вось тут і паўстала безкантрольная паніка, ў выніку якое загінулі больш як 54 асобы, пераважна маладзенькія дзяўчаты, і каля 200 асоб было паранена...

Некалькі спецыяльных камісіяў прыступілі да вывучэньня прычыны гэтае трагедыі...



СТО ГАДОЎ!

Высока паважанаму Спадару Васілю Быкаву!



ЗАЯВА

шостага з’езда Таварыства беларускай мовы
імя Ф. Скарыны

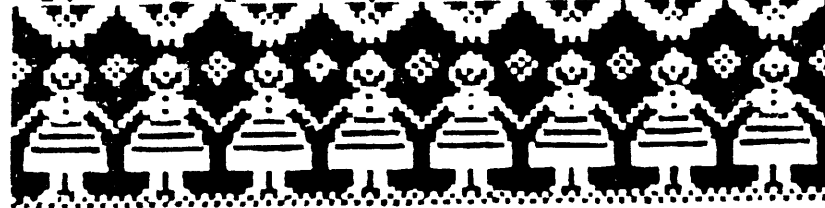
Чатыры апошнія гады ў Беларусі афіцыйна і мэтанакіравана вынішчаецца нацыянальны характар адукацыі ўсіх узроўняў. Асабліва цынічна гэта робіцца ў сферы вышэйшай школы - беларуская мова як мова навучаньня тут практычна адсутнічае; **скасоўваюцца** беларусазнаўчыя дысцыпліны, **не плануецца** вывучэньне гісторыі Беларусі ў якасьці самастойнага прадмета; **спынена** выданьне тэрміналагічных слоўнікаў і беларускамоўных падручнікаў па прыродазнаўчых дысцыплінах. У нас **адсутнічае** вышэйшая навучальная ўстанова, дзе ўсе дысцыпліны выкладаліся б на мове карэннай нацыянальнасці! Немагчымасць атрымання вышэйшай адукацыі па-беларуску непазбежна вядзе да разбурэння беларускай сярэдняй школы.

Мы не можам мірыцца з афіцыйнай палітыкай русіфікацыі.

Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны **выказвае** рашучы пратэст супраць антыбеларускай палітыкі ў сферы вышэйшай адукацыі і патрабуе ад дзяржаўных органаў забяспечыць беларусам права навучаньня на роднай мове.

* * *

Таксама з Менску нам паведамляюць, што ў Беларусі сярэдні месячны заробак выносіць каля 30-ці даляраў у месяц. Пенсіянеры-ж мусяць неяк выжываць за 12 або 14 даляраў у месяц. Вось да якое галечы давёў насельніцтва Беларусі таварыш Лукашэнка...



BELARUSIAN DIGEST**Беларускі Дайджэст**

1086 Forest Hills, SE.
Grand Rapids, MI. 49546-3616
U.S.A.

Phone: (616) 942-0108; **Fax:** (616) 942-6364

Publisher & Editor — Nikolas Prusky
Выдавец і Рэдактар — Мікола Прускі

Belarusian Digest, (ISSN 1079-7696) is published monthly by Belarusian Digest, 1086 Forest Hills, SE. Grand Rapids, MI 49546-3616, U.S.A.
Артыкулы і допісы могуць выяўляць пагледы, з якімі Рэдакцыя не згаджаецца.

ФРОНТ І ВЫБАРЫ

Выбары прэзідэнта Беларусі паказалі, што ў краіне фармуецца новая палітычная воля і што яна імкліва беларусізуецца, гаворыць па-беларуску і гаворыць найперш пра нацыянальныя інтарэсы. Яшчэ крыху, і для паспалітага патрыёта ня стане ніякай вонкавай розьніцы паміж Чыгіром і ўчарашнім манапалістам патрыятызму БНФ. Розьніца выявіцца ў іншым — у здольнасці да рэальнае палітыкі і наяўнасці згаданай вышэй палітычнай волі. Праўда, нельга не згадаць і ажыўленьне Фронту, які стаіць на парозе радыкальных унутраных зьменаў.

Закіды пра маскоўскую інспірацыю Чыгіра на гэтых выбарах выглядаюць непраўдзівя. Інакш пэўная частка расейскіх СМІ крычала-б пра выбары ў кожным інфармацыйным выпуску. Аднак — ані слова, ні ў тэлевізіі, ні ў газэтах, ні ў левых, ні ў правых.

Другое пытаньне — пра фальсыфікацыю ліку сабраных галасоў, маўляў, яны нерэальныя. Варта ўявіць сабе, што 10 тысячаў зборшчыкаў па ўсёй краіне на працягу 10 дзён ходзяць па кватэрах. Ім трэба сабраць кожнаму па 350-400 галасоў, г. значыць па 35-40 у дзень. Хто калі-небудзь рабіў такія абходы, зразумее, чаму яны збіралі болей. А тое, што хадзілі, — пра гэта сьведчаць рэпрэсіі — затрыманьні, штрафы і г. далей зноў-жа — па ўсёй краіне.

Аднак, вернемся да палітыкаў. Фронт апынуўся ў цэнтры ўвагі незалежных СМІ. Не Пазьняк, як было ў папярэднія гады, а БНФ, думка якога на гэтых выбарах разыйшлася з думкаю старшыні. Зянон Пазьняк зняў сваю кандыдатуру і даў загад фронтаўцам у выбарах ня ўдзельнічаць. Іншыя лідэры Фронту і Сойм не ўхвалілі гэтага кроку. Выглядае, што калі БНФ у выніку расколецца, дык гэта будзе няроўны раскол, дакладней, адкол той часткі функцыянераў, якія застаюцца ў думках згодныя з учынкам Пазьняка. Так ці інакш, а Фронту ў Беларусі відавочна замянае тое, што ягоная палітычная суб'ектнасьць ня першы год знаходзіцца “ў эміграцыі”.

Што лідэры Фронту самі гавораць пра пастанову Пазьняка выйсьці з выбараў і вывесці з іх БНФ?

Вінцук Вячорка, намесьнік старшыні БНФ:

— Лічу, што гэта безадказнае стаўленьне да сяброў Фронту, якія ахвяравалі сваёй свабодай, патрапіўшы за краты, сваімі месцамі працы, з якіх яны былі звольненыя. І безадказнае стаўленьне да людзей, якія паверылі ў гэтыя выбары, у іхную ідэю. Існавала мноства іншых магчымасьцяў адстаяць сваю праўду, свой імідж у канкурэнцыі з іміджамі Ганчара і Чыгіра.

— *Што, на Вашую думку, стане галоўным вынікам гэтага кроку і гэткага стаўленьня?*

— Нанесены вялікі псыхалягічны ўдар па нацыянальна сьвядомай частцы нашага грамадства, з наступстваў якога, магчыма, дзявдзеца выбірацца пэўны час. Насуперак рашэньню Сойму Народнага Фронту, Зянон Пазьняк арганізаваў абзвон сяброў выбарчых камісіяў. Большасьць сяброў гэтых камісіяў — менавіта сябры Фронту. Калі трэба было выкрываць нейкія парушэньні з боку Чыгіра ды Ганчара, гэта-ж можна было рабіць пры дапамозе сяброў выбарчых камісіяў, а не правакаваць сытуацыю, калі прэзідэнцкае

тэлебачаньне гаворыць вуснамі Сяргея Папкова...

— *Дарэчы, а чаму менавіта вуснамі Папкова? Разам са спадаром Крываротам гэты чалавек нечакана для многіх назіральнікаў узяўцаў у фронтаўскія “вярхі” ў другой палове мінулага году. Што за кадры кіруюць сёньня самай аўтарытэтной партыяй, калі яна фактычна ідзе да расколу?*

— Гэта людзі, якія рэалізуюць на практыцы прынцыпы “вэртыкальнага” кіраўніцтва ды тэлефоннага права...

Юрка Хадыка, намесьнік старшыні БНФ:

— *Спадар Юрась, як Вы ацэньваеце апошую заяву Зянона Пазьняка наконт зьняцьця свайй кандыдатуры?*

— Ён мае права гэта зрабіць, згодна з заканадаўствам. Іншая справа — адкліканьне людзей з выбарчых камісіяў, бо гэта ёсьць парушэньнем Статуту Фронту. У сапраўды дэмакратычнай арганізацыі ня можа ўсё вырашаць адзін чалавек.

— *Ці можна сур'ёзна гаварыць, што намеціўся раскол у Фронце?*

— Расколу — няма. Існуюць разыходжаньні ў меркаваньнях і ацэнках...

— *І які прыблізна працэнт сяброў БНФ нязгодны з ягоным лідэрам?*

— Гэта складанае пытаньне. Я магу гаварыць толькі пра кіраўніцтва: два чалавекі ў ім з Зянонам Пазьняком згодныя, чатыры — не. Што тычыцца сакратароў, дык іхныя меркаваньні падзяліліся недзе напалову.

— *Якія наступствы могуць мець гэтыя разыходжаньні, сама пазыцыя сп. Пазьняка?*

— Я спадзяюся, што на галоўным выніку выбарчае кампаніі гэтая сытуацыя ніяк ня скажацца. Але не выключаю наступстваў для самога Беларускага Народнага Фронту. БНФ сёньня, напярэдадні свайго зьезду, апынуўся ў цяжкой сытуацыі. Галоўнае пытаньне бліжэйшага часу (і, відаць, будучага зьезду) — як захаваць адзінства.

— *Ці мае пад сабой рэальную падставу сьцьвярджэньне, што Міхась Чыгір — расейскі стаўленік? А калі-б было гэтак, дык што лепей: мець такога стаўленіка, як Чыгір, альбо ўцекача Пазьняка, які ніякай альтэрнатывы ні цяперашнім, ні лукашэнкаўскім 2001 году выбарам не прапаноўвае?*

— У Зянона Пазьняка стаць прэзідэнтам шанцаў менш, чым у Адамкуса, калі казаць

шчыра. Абвінавачаньне-ж на адрас Чыгіра ў прарасейскасьці ня ўтрымлівае ніякіх рэальных доказаў і сьведчаньняў.

Вячаслаў Сіўчык, сакратар управы БНФ

— *Спадар Сіўчык, на прэс-канфэрэнцыі 15 траўня Вы публічна прынеслі прабачэньні сям'і Міхася Чыгіра. Спадар Хадыка днём раней заклікаў фронтаўцаў з выбарчых камісіяў працягваць сваю працу ў выбарчай кампаніі. Ці не адбудзецца раскол у Фронце, як ва ўкраінскім Народным Руху?*

— Цяпер, акрамя спробаў уратаваць гэтую выбарчую кампанію (а рэальныя мэханізмы гэтага яшчэ засталіся), стаіць пытаньне, якім будзе Фронт пасля 16 траўня. Прыпыненьне ўдзелу ў выбарчай кампаніі, перш за ўсё, не ўспрынята нашай інтэлігенцыяй, людзьмі, якімі мы заўсёды ганарыліся. І першае, што пагражае Народнаму Фронту — пазбавіцца гэтых людзей, дзякуючы палітыцы, якая навязваецца. Другі момант. Ня ўсе структуры БНФ падтрымалі рашэньні Пазьняка і часткі кіраўніцтва.

Беларускі Народны Фронт павінен пазьбегнуць расколу. За апошнія 2 гады пасля 5 зьезду БНФ практычна ніводная праведзеная Фронтам масавая кампанія ня мела такога рэзанансу ў беларускім грамадстве, як гэта было ў 91-м, 94-м, 96-м годзе... І я асабіста гэта звязваю з тым, што была парушаная сыстэма кіраваньня БНФ і практычна зьнішчаныя ўсе калектывныя органы.

Зрабіць выгляд, што ўсё добра пасля сканчэньня выбарчай кампаніі, я думаю, ня ўдасца. У БНФ дастаткова шмат людзей, якія зарыентаваліся. Пасля нечарговага Сойму будзе бачна, у якім накірунку пойдзе Фронт.

Т. Сьнітко, «Наша Ніва».

А што думаюць беларусы Амэрыкі?..

Ужо ад даўжэйшага часу ў Беларусі бытуе паняцьце, што нібыта ўсе беларусы Амэрыкі лічаць асобу З. Пазьняка як свайго лідэра і падтрымоўваюць яго арганізацыйныя і асабістыя погляды і здольнасьці...

Гэтае ўяўленьне не адпавядае рэчаіснасьці. Ані сп. Пазьняк на беларусаў Амэрыкі ня мае ніякага ўплыву, ані беларусы Амэрыкі ня маюць ніякага ўплыву на З. Пазьняка. Сп. З. Пазьняк дзейнічае самастойна і ходзіць сваімі сьцежкамі. Беларусы Амэрыкі маюць сваіх дзесяцігодзьдзямі вырабленых і знаных лідэраў і дзеячаў.

Мы правялі апытаньне ведамых беларускіх дзеячаў Амэрыкі адносна захаваньня сп. Пазьняка падчас нядаўніх выбараў у Беларусі. Ніхто з апытаных не пагаджаўся з дзейнасьцю Пазьняка падчас выбараў. Выглядае, што сп. Зянон Пазьняк як палітык зайшоў у тупік, і вінаваты ў гэтым ён сам...

Беларусы Амэрыкі салідарызуюцца з БНФ (як і з іншымі беларускімі патрыятычна-незалежніцкімі партыямі і аб'яднаньнямі), але не заўсёды пагаджаюцца з шматлікімі лідэрамі ці нейкімі адборнымі асобамі ў Беларусі...

Абаронім наш Дом – Беларусь!

“Наша Слова”

“...Досыць ішлі на чужым павадку мы
Доўгія векі без веры ў сябе:
Мы ўжо не тыя, — інакшыя думы
Выраслі з намі, завуць к барацьбе...”
Я.Купала.



Я рабочы, а не палітык і ніколі ім не буду. Аднак, усё сваё жыццё жыву на Беларусі і не магу заставацца абыхавым да таго, што адбываецца ў нашым Доме. Запланаванае крамлёўскімі “інтэгратамі” аб'яднаньне Беларусі з Расеяй можа мець трагічныя вынікі і не толькі для нашай краіны. На старонках вашай газеты я падаю свой голас у абарону свабоды і незалежнасьці нашай Бацькаўшчыны. Усе хочуць жыць добра. Аднак, рэалізаваць гэта сваё святое права магчыма толькі ў свабоднай краіне. Вось так, лёс краіны неразрыўна, арганічна звязаны з дабрабытам абсалютнай большасьці яе грамадзян. І разуменне гэтага часта прыводзіла да подзвігаў, самаахвярных учынкаў пры абароне, змаганні за свой Родны Кут. Прапаную ўспомніць некаторыя з іх. Самаахвярнасьць 300 спартанцаў старажытнай Элады, якія не хацелі стаць рабамі персаў. Самаспаленне мужана Яна Палаха, які пратэставаў супраць акупацыі Чэхаславакіі ў 1968 годзе савецкімі войскамі і войскамі іх сатэлітаў.

У свеце не было багатых калоній, калі былі, дык выключэньні з усёй каланіяльнай сістэмы. Толькі

свабодная незалежная краіна здольна ствараць дабрабыт для абсалютнай большасьці яе грамадзян. Пospехі ў яе сацыяльна – эканамічным развіцці залежаць ад многіх фактараў. Сярод іх – формы ўласнасьці, узроўень прадукцыйных сіл, тэхналогіі, інтэлектуальны патэнцыял народа, прыродныя рэсурсы (часовыя), геаграфічнае становішча і іншы.

На дабрабыт таксама ўплываюць палітычны статус рэгіёна, або форма і ступень каланіяльнай залежнасьці. Там, дзе каланіяльны “павадок” карацей, там і народ бядней. Ідэальны варыянт – наогул, не насіць ніякага ні павадка, ні ашыйніка.

Гістарычны досвед сведчыць, што толькі верхавенства, прыярытэт мясцовых інтарэсаў і законаў над

любымі іншымі, прыводзіць да росквіту Краю. Са школьных падручнікаў па гісторыі вядома, што Польшча з 1795 па 1918 год і Фінляндыя з 1809 па 1918 былі ў складзе Расейскай імперыі. Цяпер, давайце ў думках параўнаем, як сёння жывуць фіны і палякі і як расейцы. Думаю, што такое параўнанне не на карысць расейцаў і аб гэтым нават не ўзгадваюць розныя “заеднішчыкі”, “інтэгратары”. У час бальшавіцкай смуты 1917 – 1921 г. фіны і палякі вызваліліся ад расейскай апекі, вобразна кажучы, абарвалі каланіяльныя “павадкі”, сталі на шлях самастойнага развіцця і дасягнулі пэўных поспехаў. Дай, Божа, і нам калі-небудзь зажыць так, як сёння жывуць фіны або палякі.

Былыя калоніі Расейскай імперыі – Польшча і Фінляндыя ўсяму свету даказалі, што без расейскай апекі, без расейскага “павадка” жыць лепш.

У час развалу Саюза летувісы, латышы і эстонцы таксама пазрывалі расейскія “павадкі”. Самастойнае развіццё гэтых прыбалтыйскіх краін дае плён. Сярэдняя зарплата ў Летуве складае 260 долараў ЗША у месяц, а ў Эстоніі – 310 (“Народная воля” за студзень 1999г.).

Зусім іншая сітуацыя на Беларусі. Мясцовае каланіяльная адміністрацыя пад уплывам Крамля фактычна адмовілася ад самастойнага развіцця краіны. Яна выбрала халёўна-халуйна-батрацкую ідэю: каб атрымаць сыравіну з Расеі на нейкіх “ільготных?” умовах, яна стараецца ва ўсім дагаджаць кіраўнікам Расеі.

Аб такім “партнёрстве” можа сведчыць інтэрвію Лукашэнкі для газеты “Комсомольская правда” за 24 кастрычніка 1997 года “Супрацьпаветраная абарона (ПВО) каштуе для Беларусі 413 мільёнаў у год. А “ПВО” гэта працуе толькі на Расею. Плюс 1600 кіламетраў граніцы. Гэта агульны рубаж Расеі і Беларусі. Значыць, мы абараняем расейскія інтарэсы. Утрыманне памежных войск – 84 мільёны. Мытня каштуе 96 мільёнаў у год. Чыгуначны транзіт – 144 мільёны долараў, нафтаправодны – 118 мільёнаў долараў, газправод – 80,3 мільёна долараў. Вось гэта ўсё складзіце і атрымаеце больш аднаго мільярда долараў. Расіяне прызналі 800 мільёнаў даўгу. “Хорошо, мы ведь их не просим, тем более всё равно никто не заплатит. Но 800 миллионов минус 210 миллионов долларов. Заплатите”. Вось, такое “партнёрства”, ганебная батрацкая ідэя вывела нашу родную Беларусь на мяжу эканамічнага краху. Сярэдняя зарплата ў нашай краіне ў студзені складала 23 долары ў месяц. Савецкая сімволіка, цэны, чэргі, дэфіцыты сведчаць, што мы жывём у Савецкай Беларусі. Ніякага рэальнага суверэнітэту мы не маем. Ва ўсім адчуваецца расейская апека, расейскі “павадок”.

“...Мы далёку ўбачылі свабоду

І яшчэ не вырваліся з пут...” – гучыць у песні на словы Г. Бураўкіна.

З усіх складніках дзяржаўнай незалежнасці – палітычнай, юрыдычнай, эканамічнай, вайскавай, фінансавай, інфармацыйнай, культурнай аўтаноміі мы маем толькі адно. Сёння Беларусь з’яўляецца суб’ектам міжнароднага права. Дэ-юрэ, наша краіна самастойная, Дэ-факта, на вялікі жаль, – расейская калонія. Аднак, нават куца, урэзаная незалежнасць прыносіць нейкія дэвідэнты. Юрыдычны статус Беларусі дазволіў нашым хлопцам не ўдзельнічаць у расейскіх канфліктах. Беларускія маці не атрымлівалі пахаванкі ні з Чачні, ні з Таджыкістану, або з іншай “сферы расейскіх інтарэсаў”.

Дык вось, ад рэальнага суверэнітэту мы маем толькі шылдачку з назваю “Рэспубліка Беларусь”. Сёння у нашым Доме фактычна гаспадарыць кіраўнікі Крамля. Мясцовае кіраўніцтва – іх васалы, іх служкі.

За дэмагогіяй “інтэграцыі” – аб’яднання хавецца імкненне зламаць умоўную шылдачку, яшчэ бліжэй падцягнуць “павадок” і ператварыць Беларусь у расейскую губернію.

Паступовае вынішчэнне культурнай спадчыны беларусаў і перш за ўсё беларускай мовы і замена ўсяго расейскім не выпадаекова. Гэта спосаб прываення ўсяго нашага. Гэта спроба расейскіх каланізатараў растварыць беларушчыну ў сваім асяроддзі і абгрунтаваць узаконіць свае імперскія амбіцыі на нашу тэрыторыю, на нашы багачы. Дзе гучыць расейская мова, там Расея.

Усякае збліжэнне нашай краіны з усходняй імперыяй вядзе народы Беларусі ў галечу. Калі не верыце, дык параўнайце цэны 1996 і цэны 1999 гадоў. Як яны мяняліся у Саюзе Беларусі з Расеяй?

І Ельцын, і Лукашэнка, іншыя “інтэгранты” запрашалі постсавецкія і другія краіны свету далучыцца да Саюза Беларусі – Расея. За няпоўныя тры гады ніхто так і не запісаўся. Чаму? Найбольш верагодны адказ.. “Не выгадна”. Тады, хіба можа быць выгадным для Беларусі тое, што іншым краінам не выгадна. Атрымліваецца: “Вазьмі нябожа, што нікому не гожа!”

Дабрабыт грамадзян нашай краіны неразрыўна звязаны з лёсам нашай роднай Беларусі, з яе палітычным статусам. І калі мы хочам жыць добра, заможна, неабходна захаваць юрыдычны статус і напоўніць рэальным зместам іншыя складнікі дзяржаўнай незалежнасці.

Вобразна кажучы, даўно ўжо пара парваць ганебныя каланіяльны “павадок”, стаць гаспадарамі ў сваім Доме. У гэтых славах не “нацыяналізм”, як могуць падумаць некаторыя, а эканамічны разлік. Таму, што прэзэртэт мясцовых законаў (дзяржаўнасць!) дае магчымасць скарыстаць увесь мясцовы бюджэт, мясцовыя рэсурсы для вырашэння сваіх мясцовых сацыяльна-эканамічных праблем. Адпадае неабходнасць вялікую частку сродкаў аддаваць “старэйшаму крамлёўскаму брату”. Успом-

нім, БССР плаціла Маскве каланіяльны падатак. Па словах Лукашэнкі на тэлебачанні Савецкая Беларусь уносіла ў саюзны бюджэт на 3 мільярды долараў кожны год.

Усе сацыяльныя выплаты для грамадзян Беларусі праводзяцца з дзяржаўнага бюджэту. Гэта наша агульная скарбонка і яе абрабаванне – гэта абрабаванне большасці з нас.

Нераўнапраўныя адносіны з Расеяй (аб іх можа сведчыць інтэрвію Лукашэнкі для газеты “Комсомольская правда” за 24 кастрычніка 1997 г. – гэта абкраданне Беларусі, што прыводзіць да абкрадання кожнай сям’і, кожнага грамадзяніна, незалежна ад нацыянальнай, палітычнай, канфесійнай і іншай прыналежнасці. Вось чаму, абарона Беларусі – святы абавязак усіх, хто тут жыве.

Аб’яднанне, інкарпарацыя Беларусі ў склад Расеі можа мець трагічныя вынікі для Еўропы. Успомнім, як пачыналася другая сусветная вайна. Перакройка палітычнай карты Еўропы пачыналася “мірным” – “рэферэндумным” шляхам. Германскі “інтэгратар!” аматар рэферэндумаў Адольф Гітлер спачатку ў 1935 г. “адрэферэндзіў?” Саарскую вобласць, потым у 1938 г. “зарэферэндзіў” Аўстрыю. “Дапамагаючы” судэцкім немцам, увёў свае войскі ў Судэты, а потым акупаваў і ўсю Чэхаславакію. Распаліўшы апетыт захопніка “беснаваты фюрэр” распачаў агрэсію супраць другіх краін. Патуранне А. Гітлера з боку Чэмберлена і Дэладзе, а таксама абьява кавасць сусветнай грамадскасці да падзей таго часу закончылася страшнай сусветнай бойняй, калі загінула больш 50 млн. чал.

Манаполія на СМІ дае 100%-ю гарантыю на перамогу афіцыйнага рэферэндуму. Так рабіў “арыйскі інтэгратар” А. Гітлер. На гэта спадзяванні і “славянскіх інтэгратораў”. Дык вось, магчымая інкарпарацыя Беларусі ў склад Расеі можа справакаваць эскалцыю расейскай агрэсіі на іншыя краіны. На расейскім тэлебачанні Ю. Лужкоў некалькі разоў публічна высюваў тэрытарыяльныя прэтэнзіі да Украіны. За магчымым (не дай Бог!) “аншлюсам” Беларусі ахвярамі Расеі могуць стаць (не даўдзі Гасподзь!) Украіна, іншыя постсавецкія краіны, потым славянскія і распачнецца страшны армагедон.

Значныя планы акупацыі Беларусі – “славянскі аншлюс” зыходзяць ад крамлёўскай карумпаванай крымінальнай вярхушкі. Іх я не звязваю з расейскім народам, які сёння вельмі пакутуе ад крамлёўскай мафіі. І замест “інтэграцыі” – акупацыі” я хацеў бы, каб паміж нашымі народамі і краінамі наладжваліся добрасуседскія, раўнапраўныя, партнёрскія адносіны.

Дык вось, калі мы хочам палепшыць свой дабрабыт, нам неабходна абараніць уладкаванне наш Дом – Беларусь. І спадзявацца трэба перш за ўсё на саміх сябе. У свой час Я. Купала пісаў: “Самы най-лепшы прыцель, самы най-

лепшы збаўца наш ад нашага ліхалецця – гэта мы самі. І калі не хочам загінуць, калі не хочам быць вечнымі рабамі, навінны пакінуць мы благаю прывычку думаць, што нехта прыйдзе і выратуе нас з нашай бяды, з нашай няволі. Гэта ж не можа быць, каб нехта быў лепшым прыхільнікам да нас, як мы самі да сябе ...”

Час правяціць нам свае сілы у будаванні новага жыцця для сваёй Бацькаўшчыны, для сваіх сяліб і хат,

для нашага падростаючага маладога пакалення! Пройдуць год, падраснуць сыны і ўнукі нашы і спытаюць нас тады: “Што зрабілі вы ў той бурны і векапомны час для сваіх нашчадкаў, для свайго краю?” Да такога запытання трэба нам быць гатовымі. Сама гісторыя пакліча на суд і загадае даць адказ. Дык больш самачынасці, больш смеласці ў будаванні новага незалежнага жыцця”.

Жыве Беларусь!

Галай А. Менск.

Іван СІНЯЎСКИ

Фельетон

Ці ўсе ў нас дома?

Народная воля

Хопіць! Радые не слухаю. Тэлевізар адключаю. І без “Рэзананса” ўжо ведаю, што на вярбе грушы растуць. Ад інфармацый галава ачмурэла, вочы асалавелі. Што робіцца, куды падзеца?! Нідзе няма паратунку. Направа пойдзеш – штраф. Налева пойдзеш – яшчэ большы штраф. Ірванеш наперад – 15 сутак.

Ды і ніхто ўжо нікому не верыць. Сам сабе не верыш. Зарплату атрымаеш – не верыцца. Жонцы грошы прынясеш – не верыць...

Вось такое жыццё...

Аднойчы я ўзяў ды паве-рыў... прэзідэнту. Быццам дэманстрантам з апазіцыі па дзесяць долараў выдаюць. Ну і кінуўся я на заробкі. Не ўцяміў тады, што дэманстранты-дэмакраты – гэта тыя, што са сцягамі ў першых калонах. Астатнія – суправаджэнне. Так званыя канвойныя дэвізі ў цывільным. Толькі спытаў я ў апазіцыйным штабе пра баксы, як дужыя хлопцы падхапілі мяне пад рукі і – у пастураўнак. Замест баксаў там далі дзесяць сутак і неба ў клетачку.

Ну, скажыце, каму цяпер верыць? Пра суд я ўжо маўчу. Там я вазьмі ды шыра прызнайся, што паверыў прэзідэнту і хацеў трошкі падзарабіць. А мне за гэта яшчэ дзесяць мінімалак прыплюсавалі: за ілжывыя паказанні. Аказалася, што гэтак наш прэзідэнт пажартаваў...

Нікому цяпер не веру!

А пра жанчыну з чарнобыльскай зоны чулі? Ну гэта тая, што дзесяць год цяжарнай хадзіла. Казалі, што нядаўна разбурывалася. Нарадзіла мутанта. Ды яшчэ якога! Маленькі, сівенькі, праўда, без барады. І гаворыць, як першакласнік. Дык ён як нарадзіўся, адразу папрасіўся на вуліцу, каб правесці асяроддзе, дзе яму прыйдзеца жыць. Схадзіў і хуценька назад у раддом: “Вярніце мяне назад!”. Гэта было яго апошняе жаданне.

І Пазнянку не веру. Кажуць, яму Біл Клінтан Белы дом пада-рыў. Яшчэ гавораць, што адзін маскоўскі багач (іх алігатарамі цяпер дражняць) легендарны крэйсер “Аўрора” выкупіў і нашай замежнай апазіцыі пада-рыў на ўзбраенне. Цяпер там Зянон Пазнянскі эскадру камплектуе для інтэрвенцыі на радзіму.

Розныя чуткі цяпер па Беларусі разносяцца. Вы ж, пэўна, ведаеце, што аднаго старшыню калгаса, важнага такога, дзве зоркі Героя мае, у клетку пасадзілі. Пасадзіць пасадзілі, ды агледзеліся, што не тым бокам пасадзілі. Спачатку арыштавалі, а потым схапіліся за галаву: крыміналу яму не назбіралі. Ну і пачалі награбаць на яго. Па адной версіі, не туды глядзеў. Па другой – не глядзеў, а ўсё бачыў і прадбачаў. Па трэцяй – быццам бы ўкраў замежны вопыт і спрабаваў прымяніць у сваім калгасе. Як падумаеш, аж

дрыжыкі бяруць.

А гэты рэферэндум... Ці чулі, што нарабіў на Беларусі? Тры гады прайшло з тае пары, а на нашай зямлі няма суладдзя. Шукаюць яго, але той знік. Хто ён, дакладна невядома. Адны кажучы, што паляк, другія – амерыканец, а трэція сыходзяцца ў думцы, што гэта натавец яўрэйскага паходжання, але з мінскай прапскай. Але, думаю, знойдуць і пасадзяць. Калі не ён, дык хто-небудзь іншы за яго пасадзіць. Галоўнае, каб хто-небудзь сядзеў!

Вы, пэўна, бачылі не аднойчы, як наш прэзідэнт міністрам свае мазгі ўстаўляе. Стаяць па шнурку, быццам піянеры на школьнай лінейцы. Ён ім кожны раз: “Не любіце вы свой народ!” А яно і без прэзідэнта відаць па іх тварах, што не любіць. А як за “вертыкальшчыкаў” узяўся! Аж пер’е з іх ляціць – гэтак жорстка скубе! Нехта ж яму нашаптаў на вуха: у змоўніцкія зграі гуртуюцца, зброю назапашваюць, апазіцыю моўчкі падтрымліваюць. Гатовыя вось-вось у партызаны падацца. Ой, як наслухаешся, за яйкамі стоячы ў доўгіх чэргах, то аж не да яечні!

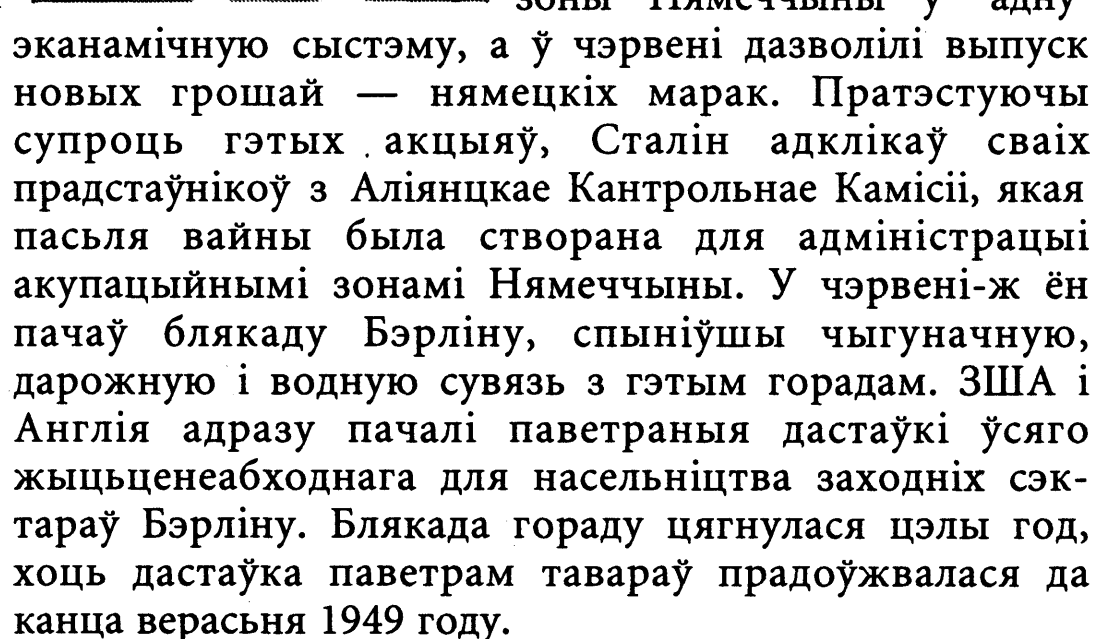
А тут яшчэ паводка на нас, як боскае пакаранне, насунулася. Ды НАТО ваяваць пачало. Чаго добрага і да нас дабярэцца! Гэта не мая думка, а чуў у чарзе ад аднаго дзядзькі, што і ў нас Мілошавічы ёсць, і ў нас ёсць людзі, якія церпяць гэтак жа, як касавары ад сербаў... Можа, і праўда, аб’яднацца з Расіяй? Няхай яна сваю ядзерную зброю паставіць у нас. Яны на нас, а мы на іх... Але куды нам! Лепей бы пасядзець ціха, а то два-тры разы бабахнуць – і душа з нас вон!

А можа, замест таго, каб аб’ядноўвацца з Расіяй, Амерыцы сябе прапанаваць? Тыя б хоць долараў далі. І называліся б мы не проста людзьмі, расіянамі, а самымі сапраўднымі сэрамі. Расійцы нас не возьмуць. Самі яны, не вам гаварыць, па свеце жабруюць...

...Я вось вярнуўся з магазіна, тры гадзіны за яйкамі пастаяў, наеўся яечні з ліверкай, ляжу цяпер на канапе і думаю: лухта гэта ўсё, што кажучы. Радзіму, я так думаю, прадаць можна, але купіць – нельга! Няма на свеце такога капіталу. І на сыты страўнік мне прыйшла такая думка: а ці не ўзяць нам за каўнер тых, хто перашкаджае нам самім сваю жытку абладкоўваць, ды шпурнуць іх у азонавую дзірку, што насоўваецца на Беларусь? І ў дадатак да іх – розных інтэгратораў-махіната-раў. І зажывём па праўдзе, без лухты і плётак, без спрэчак і інтрыг, без варажасці і зайздрасці. І не трэба нам ні да каго прасіцца, і нікога да сябе далучаць. Мы ўсе ў сябе дома. І ўсе, хто патрэбна Беларусі, таксама дома застануцца. Пазбавімся толькі ад смецця...

г.Рэчыца.

**ПЯЦІДЗЕСЯЦІГОДЗЬДЗЕ
ПАЎНОЧНА-АТЛАНТЫЦКАГА
САЮЗУ (НАТО)**



У сакавіку 1948 году было падпісана гэтак званае Брусельскае Пагадненне — п'яцідзясяцігадовы абарончы саюз паміж Англіяй, Францыяй, Бэльгіяй, Галяндыяй і Люксембургам. Сябры гэтага саюзу ды Захад наогул адразу зразумелі, што саюз ня будзе адпаведнаю супрацьвагою савецкай экспансіі без дапамогі і актыўнага ўдзелу Злучаных Штатаў Амэрыкі. Дзякуючы разумнай прадбачлівасьці Гэры Трумана, тадышняга прэзыдэнта Амэрыкі і ягоных Дзяржаўных сакратароў Джорджа Маршала і Дына Эчсысона, у красавіку 1948 году пачаліся перамовы паміж краінамі Заходняй Эўропы, Злучанымі Штатамі і Канадай адносна агульнай абароны. Гэтыя перамовы закончыліся падпісаньнем Паўночна-Атлянтыцкага Саюзу паміж Англіяй, Бэльгіяй, Галяндыяй, Даніяй, Злучанымі Штатамі, Ісьляндыяй, Канадай, Люксембургам, Нарвэгіяй, Партугаліяй і Францыяй у красавіку 1949 году. У 1952 годзе да саюзу далучыліся Грэцыя і Турцыя, а у 1955 годзе — Заходняя Нямеччына і ў 1982 годзе — Гішпанія. У 1999 годзе, пасля прыняцця ў саюз Вэнгрыі, Польшчы і Чэхіі, склад НАТО павялічыўся да 19 краінаў.

І вось у гэтым годзе, ад 23 да 25 красавіка, Паўночна-Атлянтыцкі Саюз урачыста святкаваў сваё пяцідзясяцігодзьдзе ў Вашынгтоне. На працягу 50-ці гадоў свайго існавання, НАТО стрымоўвала савецка-расейскую экспансію ня толькі ў Заходняй Эўропе, але і ва ўсім свеце. Дзякуючы НАТО, на працягу ўсяго гэтага часу, ў свеце захоўвалася палітычная ўстойлівасьць, якая спрычынілася да развалу савецкае імперыі, а ў эканамічным аспэктце, да стварэння дабрабыту ў краінах вольнага свету і паўстання эканамічных дзяржаваў-волатаў, такіх як Японія і Нямеччына, краінаў дашчэнтну разбітых падчас Другое сусветнае вайны.

На с'вяткаваньне п'яцідзсяцігодзьдзя НАТО з'ехаліся ня толькі дзяржаўныя дзеячы краінаў НАТО, але і прадстаўнікі іншых дзяржаваў, уключна з прэзыдэнтамі новых незалежных краінаў — былых рэспублікаў, якія ўваходзілі ў склад СССР. Ня браў удзелу толькі беларускі дыктатар Лукашэнка ды расейскі прэзыдэнт Ельцын, чалавек, якому вельмі імпануе калі Захад не забываецца называць яго дэмакратам. Яны, гэтыя бальшавіцкія гадунцы, пратэставалі супроць натаўскае абароны албанцаў у Косаве, якіх бязьлітасна вынішчае сэрбскі камуністычны дыктатар Слабадан Мілошэвіч. Аднаўленьнем ад удзелу ў натаўскіх урачыстасьцях дэманструецца нейкая такая “славянская еднасьць”, але на самай справе, усё, мабыць, зводзіцца да старога камуністычнага салідарнасьці.

Пратэст Ельцына на Захадзе трактуюцца, як неразумная ўпартасьць, асабліва, калі ўзяць пад увагу, што апошнімі часамі Захад намагаўся стварыць месца для Расеі ў новай Эўропе. Лічыцца, што гэтая ўпартасьць шкодзіць самой Расеі, бо Расея, адасобіўшыся ад сьвету, яшчэ больш дэманструе сваё бязьлісьце.

Беларускі прэзідэнт, які ніколі-б не зрабіў самастойнага кроку без аглядкі на Ўсход, ужо даўно ізаляваў нашу Бацькаўшчыну ад навакольнага сьвету, дык ягоныя паводзіны на міжнароднай арэне нікім на Захадзе не бяруцца пад увагу.

(Далей на наступнай, 5-ай старонцы)

СПОВЕДЗЬ
Спадарыні КРЫСТЫНЫ

Летась у Рызе купка так званых рускамоўных вэтэранаў выйшла на вуліцу, пратэстуючы супраць нібыта ўціску сваіх правоў. Ва унісон на тэлеканалах Грамадзкага расейскага тэлебачання, РТР ды іншых распачалася шалёная атака на ўрад Латвіі. Праўняўныя парушэньні правоў чалавека ў маленькай прыбалтыцкай рэспубліцы раптам загаварылі тагачасны прэм'ер Чарнамырдзін, кіраўнікі абедзвюх палат Думы, шматлікія дэпутаты. Мэр Масквы Юрый Лужкоў выказаўся за ўвядзеньне эканамічных санкцыяў...

Крыстына Сакаловіч, жыхарка Гродна, адразу зразумела, у які бок дзьме вецер. Пачуць з вуснаў вышэйшых службовых асобаў Расеі аб правах чалавека было нязвычайным. Калі да нападкаў на латышскі народ далучыўся міністр замежных спраў Беларусі Іван Антановіч, ужо таксама былы, зразумела, што гэта шырока-маштабная правакацыя. Падазрэнне пацвердзіў неасцярожным выказваньнем з экрана расейскага тэлебачаньня адзін з думцаў. Ён адкрыта назваў сацыяльны статус удзельнікаў акцыі — былыя афіцэры КГБ, Узброеных сіл, сярод якіх было нямала, відавочна, тых, хто ў розныя часы спрыяў вывазу соцень тысяч няшчасных латышоў на бязмежныя сібірскія прасторы.

Сэрца вымагала адгукнуцца на несправядлівасьць, і жанчына выказала свае думкі на паперы. Напісанае адрасавала рэдактару газеты “Народная воля” Язэпу Сярэдзічу, а таксама вядомаму камэнтатару радыё “Свабода” Анатолю Стрэлянаму. Аднак лісты не адаслала, мяркуючы, што распавяла занадта ўласнае, глыбока асабістае, біяграфічнае. У мільёнаў людзей такі-ж лёс, навошта акцэнтаваць увагу на маленькім, сваім?..

Яе бацька нарадзіўся ў старажытнай беларускай сталіцы — Вільні. Маці паходзіла з Заходняй Беларусі. Маладыя людзі зьведалі прымусовае выгнаньне падчас першай вайны. Доўгіх сем гадоў шукалі шчасьця ў гарадох і вёсках Расеі. Не знайшлі. Затое бачылі, як тыф, дызэнтэрыя, голад выкошваў цэлыя беларускія сем'і. Не заўсёды добразычліва ставілася да вымушаных перасяленцаў карэннае насельніцтва. Гора прымушала беларусаў трымацца разам. Так і пазнаёміліся на чужыне будучыя бацькі Крыстыны.

— Пасья Рыскай мірнай дамовы паміж Савецкай Расеяй і Польшчай маладыя вярнуліся да родных котлішчаў. І што ўбачылі? Зямля зьдзічэла, ад былых хат засталіся толькі пажарышчы. Фронт праходзіў якраз у гэтых мясцінах. Але вочы палохаліся, а рукі адбудоў-

валі. Тільки ў канцы 30-х сталі на ногі. Займелі свой дамок, гаспадарку.

Ратавала і тое, што бацькі Крыстыны былі шчырымі вернікамі-каталікамі. І дзяцей вучылі жыць па Боскіх запаведях: не хлусіць, не красьці, ня піць гарэлку, не гаварыць брыдкіх слоў, знаходзіць радасьць у працы, паважача стальных людзей і настаўнікаў, дапамагаць бедным і жабракам. У нядзелю і свята абавязкова прыходзіць у касцёл. І сапраўды, лягчэй становілася на сэрцы пасля гарачых малітваў і просьбаў да Бога. Не такім цяжкім і шэрым падаваўся сялянскі побыт. Пакрыху становіліся на ногі. Была радасьць і ўцеха ў дзехах.

Так жылі да памятных дзён верасня 1939 году. Чырвоная армія прынесла ў Заходнюю Беларусь вызваленне, праўда, на штыках. Замест чаканай справядлівасці і славянскага братэрства прыхадні распачалі паляванне на людзей. У Сібір пацягнуліся эшалоны з настаўнікамі, дэкарамі, дзяржаўнымі служачымі, заможнымі сялянамі.

— Насельніцтва прызываі-
лася да спакойнага жыцця.
А тут бальшавікі ўчынілі такі
вэрхал і гвалт, што мы не
знаходзілі сабе месца. Што
ноч энкавэдысты забіралі
адразу некалькі сем'яў. Я на
свае вочы бачыла, як моцныя
здаравенныя дзецюкі са
зброяй цягнулі да “чорных
варанкоў” старых хворых
людзей, нямоглых дзядкоў і
жанчын, ганяліся па-за гу-
меньнямі за дзецьмі. Малых
хавалі суседзі. Аднак гэта не
ўратаўвала, бо таварышы
мелі сьпісы і пунктуальна
выконвалі загад. Той энк і
плач, паклёны і крык
дагэтуль мрояцца мне па
начах. Тады-ж папаўзла
чутка, маўляў, вывезуць у
Сібір усіх палякаў — адразу
за беларусаў возьмуцца. Што
праўда, то праўда: спакавалі
мы ладункі, пазьвязвалі
вузлы з падушкамі і чакалі
сваёй чаргі.

А ў спусцелыя пабудовы хлынула новае начальства. Такой грубасці, бескультур'я, бязбожніцтва, матаперамата тут адвеку ня бачылі і ня чулі. Напачатку нават затыкалі рукамі вушы, пачуўшы бессаромную лаянку. Гэта дастаўляла савецкім работнікам сапраўдную асалоду. Тут яны ўжо выкарыстоўвалі ўвесь свой багаты слоўнікавы запас. Мясцовы люд як мог хаваў падчас такіх размоваў дзіцей.

Не лунаў больш у паветры касцельны і царкоўны звон. Сьвятары былі арыштаваны, прытулішчы Бога зачынены. Месяціцаў прымушалі выкідваць з хат абразы сьвятых. І ляжалі іконы на сьнезе, строга пазіралі вачыма вялікамучаньнікаў на ліхадзеяў і запалоханае мясцовае жыхарства. Іншы, хаваючыся ад нядобрага вока, асьмельваўся

падабраць ікону-другую і
знайсці для іх надзейнае
патаемнае месца ў гаспадар-
чых прыбудовках.

Душылі падаткамі польскія ўлады. Яшчэ большыя ўстанавілі Саветы. Асабліва даўся ў знакі бясплатны вываз лесу ад месцаў нарыхтоўкі да чыгуначнай станцыі. Заплаціць талерантны беларус падатак да апошняй капейкі, яму — тыц новую паперчыну, плаці дадатковы. Крэхча рахманы небарака, аднак валачэ апошнія зерне, мяса, яйкі, малако, воўну, сена і салому. А зверху яшчэ і грошы патрабуюць. Гэта ня ўлічваючы падатак на зямлю, пабудовы, жывёлу, пчаліныя вульлі, нават на яблыні.

— Тыя, хто ня мог зрабіць
выплатаў, былі пазбаўлены
нажытай маёмасці. Праз
некалькі месяцаў давалі нас
да жабрацтва. І як нібыта вы-
ратаваньне прагучала салод-
кая прапанова запісвацца ў
калгасы. Не жадаеш? То мо ў
Сібір захацеў? Там цябе хутка
навучаць калектыўнай пра-
цы...

Неўзабаве пачала дохнуць калгасная жывёла. Дагледжаныя ў прыватных гаспадароў каровы ды коні цяпер нагадвалі лагернікаў, пазбаўленых нармальных умоваў. Старшыні, прызначаныя з галыцьбы, але затое моцныя горла, аматары выпіць і закусіць на чужаніну, якія ніколі не вызначаліся сумленьнем, узялі на дапамогу падобных сабе лайдакоў, падхалімаў і пустамеляў. Якія з такіх арганізатары вытворчасьці? Сьмех адзін. Сваё няўмелства і гультайства яны сьпісвалі на ворагаў народа, шкоднікаў. Зноў зьявіліся “чорныя вранкі”.

Крыстына адпрацавала ў такой гаспадарцы дванаццаць гадоў — да вайны і пасля яе заканчэння. Як сама сьведчыць, задарма. Толькі некалькі гадоў выдавалі на працадзень сто грамаў зерня і па дзесяць капеек грашмыма. Паўшклянкі збожжа за дзень зьнясілваючай працы, якую інкаш як катаргай не назавеш. Гадавы заробак — паўтара пуда жыта — прынесла дахаты ў мяшку за плячыма. Норма выпрацоўкі для ўсіх калгаснікаў была адзінай — 220 працадзён. За невыкананьне зноў-жа пагражалі высылкай у Сібір. А з тых 22 рублёў, заробленых у калгасе за год, дзесяць утрымалі на абавязковую падпіску дзяржаўнага займу. І паспрабуй, скажы каму слова, пажалься ці напішы скаргу. Панаедаць, абступяць, загамяняць ва ўсе галасы пра абавязак перад сацыялістычнай дзяржавай, варожае атачэнне краіны, патрыятызм і любоў да Радзімы. А заадно пільна будучы прыглядацца, што-ж ты за птушка несавецкага палёту?

У прамым сэнсе ратавалі 25-ць сотак прысядзібнага ўчастка. Харчаваліся бульбай ды малаком. Дзякуй Богу, не адабралі адзіную кароўку. А вось кармы здабывай, дзе

хочаш. Абходзіў селянін з касой прыдарожныя раўкі. А салому назапашваў, падкошваючы іржышча пасяля ўбранага калгаснага жыта. Здаралася, завітаў участковы і забіраў гэты нарыхтаваны корм у даход дзяржавы, маўляў, нельга спакушацца на казённае. Яшчэ добра, што ў турму за тых “каласкі” не садзілі і ў Сібір не справаджвалі. Затое падаткамі абкладалі, як і густым матам. Цяпі, беларус-небарака! Ты ж у нас працалюбівы, абы вайны ня было!

А вайна прыйшла, хоць саветы пасьпелі шапкамі пазакідаць паўсьвету. І непераможныя яны, і ўзброеныя да зубоў, і варашылоўскія стралкі выдатныя... Уцякалі ж так шпарка, ажо пыл стаёбам наварочваўся. Немцы расстралялі бальшавіцкіх службаў, якія найбольш здэкаваліся з людзей. Гэта было маленькае чынавенства, бо партыйныя і савецкія работнікі рынуліся на ўсход адразу, не чакаючы загадаў і дазваляў. Калгасы немцы распусьцілі, падзяліўшы паміж былымі працаўнікамі маёмасьць. Адкрыліся беларускія школы. Пачалі выдавацца таксама пабеларуску газеты і кнігі. Зьменшыліся падаткі. Зноў рэхам разнеслася шматзвоньне касьцёлаў і цэркваў.

— У 1942 годзе ў ваколіцах аб’явіліся партызаны. Пачасьціліся дывэрсіі на чыгунцы. Расла колькасць забітых немцаў. Немцы выдавалі загад: за пазбаўленага жыцьця немца будучь расстраляныя 100 жыхароў бліжэйшай да гэтага злачынства вёскі. Партызаны выдатна ведалі гітлераўскі парадак — як казалі, так і робяць. Але паранейшаму падпільноўвалі ворага каля вёсак. Пасяля ўцякалі ў лес. З-за аднаго-двух чужынцаў гарэлі паселішчы разам з людзьмі. Раней лютавалі бальшавікі, цяпер надышла чарга немцаў. Беларусы апынуліся між двух агнёў...

У пасляваенны час Крыстына выйшла замуж, нарадзіла дзяцей. Але дабівала галеча. Вясковая моладзь усяляк імкнулася пазбавіцца калгаснага рабства. Пашпартоў на рукі не выдавалі. Савецкае прыгоннае права пажыцьцёва прымацоўвала да зямлі. Адзіным выходам была вярбоўка на “будоўлі камунізму” — варкуцкія шахты, карэльскі лесапавал, сахалінскія рыбныя промыслы, сельгасработы ў Латвію.

— Наш вясковец завербаваўся ў суседнюю рэспубліку. Прыехаў на пабыўку і пачаў агітаваць моладзь перасяляцца туды. Паведаміў, што саветы вельмі агалілі тую зямлю ад жыхароў. Спустошаныя цэлыя насельныя пункты. Дабротныя хаты чакаюць новых гаспадароў. Работа знойдзецца ўсім. Даецца 60 сотак. Тамтэйшыя калгасы адразу купляюць новым пасяленцам карову. Няма абмежаванняў у вядзеньні гаспадаркі. Трымай жывёлы столькі, колькі здо-

лееш. На працадзень гарантаваны кілаграм зерня і рубель грашыма. Чым не жыцьцё! А галоўнае, урад Латвіі дамогся ад саюзнага кіраўніцтва дазволу вербаваць перасяленцаў сярод беларусаў...

Калгас спэцыялізаваўся на вырошчваньні цукровых буракоў. На пакінутым хутары сапраўды знайшоўся і дом, і надворныя пабудовы. Працавітыя беларусы неўзабаве мелі ўжо вялікі ўласны падворак: некалькі кароў, быка, дзьвюх сьвінаматак, кабаноў, безліч курэй, гусей. Вядома, пасяля беларускай галадухі хацелася адчуць сябе чалавекам. Сумленна працавалі і ў гаспадарцы.

На хутары жылі іншыя сем’і — яшчэ адна з Беларусі, адна з Расеі, латыская з Латгаліі. Пасябравалі з латышамі вёскі, што знаходзілася паблізу. Хутка навучыліся іх мове. Зьведалі традыцыі і сьвяты. Разам люта не любілі невялікае рускамоўнае бальшавіцкае начальства. Яно нічым не адрозьнівалася ад свайго, беларускага, — такое-ж сквапнае на чужое, заўсёды гатовае браць хабар, крывадушнае, схільнае да п’янства і крадзяжу.

— У 1965 годзе мы вярнуліся на Беларусь. Не, прымусу нікага ня было. Пастанову прынялі самастойна. Інакш было-б не па-Боску...

Крыстына Сакаловіч першай заўважыла старую латышку. Яна сядзела насупраць хутара ў жыце і плакала. Прыходзіла штодня. Да яе зьвярталіся па-руску, па-польску, па-латыску. Але жанчына не адказвала. Мясцовыя паведамлілі: гэта гаспадыня дому. Разам з сям’ёй была вывезена ў Сібір. Усе там і памерлі. А вось яна засталася. Знайшла сілы, каб вярнуцца на роднае котлішча і тут скончыць зямное жыцьцё.

Раптоўна чорнымі падаліся тых два пакойчыкі, якія займала Крыстына з мужам і дзецьмі. Чужое гора моцна скалыхнула яе сэрца. Сама яна прайшла праз такія-ж мукі, зьведала галечу і нястачу. Хрысьціянская душа не магла зьмірыцца з разуменьнем, што сваё шчасьце можна пабудаваць на няшчасьці іншага чалавека. Карацей, дачакаліся восені, выкапалі буракі, наладвалі пятнаццаць грузавікоў, завезлі нарыхтоўшчыкам. Распрадалі гаспадарку, цёпла разьвіталіся з людзьмі, якія далі прытулак, пакінулі ў сэрцы найлепшыя ўспаміны пра гасьцінных і працалюбных, як беларусы, латышоў. Дапамаглі старой жанчыне выправіць дакуманты на пакой ў яе-ж доме. Мясцовыя латыскія ўлады ўсяляк садзейнічалі гэтаму. Шчыра паставіліся да беларускай сям’і. Усім паселішчам праводзілі на радзіму.

— Бог падказвае мне і сёньня, што мы тады зрабілі правільны крок. Па-людску абышліся з гартным чалавекам. Можна было застацца.

Але дзе гарантыя, што ня вернецца іншая сям’я. Гэта-ж іх зямля. Мы там былі гасьцямі. І толькі.

Вось чаму Крыстына так непрымірыма паставілася да выказваньняў расейскіх палітыкаў, якія нібыта абарняюць правы так званых “рускамоўных”. Чаму-ж яны не паклапаціліся ў свой час пра сотні тысяч латышоў, заходніх украінцаў, беларусаў, летувісаў, эстонцаў, тысячы і тысячы іншых, якіх без суда і сьледзтва выслалі ў аддаленыя раёны Сібіру? Гэта рабілі вынайдзеныя на расейскай зямлі расейскімі палітыкамі, НКВД, КДБ. Увогуле, уся пачварная сыстэма бярэ пачатак адтуль, з белакаменнай. Цяперашні нібыта клопат пра “рускамоўных” — палітычная гульня, спроба адцягнуць увагу свайго народу ад паўсядзённых праблемаў. І ня больш таго.

І сёньня яны хочуць быць гаспадарамі на чужой зямлі. Вучыць іншых жыць па сваіх нялюдзкіх мерках. Годзе ўжо, таварышы! Час ваяўнічым пэнсіянерам у краінах былога Савецкага Саюзу прызнаць законы гэтых дзяржаў, навучыцца паважаць тутэйшыя люд. Рабіць усё, каб пачуцьці нянавісьці да акупантаў не ўспыхнулі з новай сілай. А можа, нехта якраз гэтага і дамагаецца?

У Бібліі сказана: што пасееш, тое і пажнеш.

Антон Лабовіч
Гродна.

“НАРОДНАЯ ВОЛЯ”

Не праспі сваю долю

*Прадаюць Беларусь
І на частках, і разам,
На кавалкі дзяруць
Дзеля “таннага” газу.*

*Нібы тое цяля,
Што і мэкнуць не можа,
Цягнуць ўжо да стала,
Дзе паселі вяльможы.*

*І заслалі абрус,
Пахапалі відэльцы,
І ўжо мроіцца кус
Беларусі ў талерцы...*

*Прадаюць Беларусь —
І плююць, і нявечаць,
У “саюзна” хаўрус
Нас штурхаюць у плечы.*

*Каб краінай не быць,
Стаць закуткам расейскім,
Каб сагнуцца і жыць
У “калідоры” імперскім.*

*Каб баяўся ступіць,
Каб ты мусіў пытацца:
“А ці можна прысесці
У сваёй ўласнай хаце?”*

*Годзе спаць, Беларусь!
Скінь хамут і вяроўкі!
Шалашоўкай не будзь
На дзядоўскім падворку!*

*Ўспомні мужных сыноў —
Кастуса і Купалу,
Што негнуліся ў дол
Пад чужацкай навалай!*

*Выйдзі, слова скажы
За краіну, за волю,
У закутку не ляжы,
Не праспі сваю долю!*

Раман СТАНКЕВІЧ.

(Працяг са старонкі 4-ай)

ПЯЦІДЗЕСЯЦІГОДЗЬДЗЕ...

Тых, хто робіць вялікую палітыку ў Расеі, хто вёў кривавую вайну супроць чачэнскага народу, дагэтуль не пакідае боязь, што Косава можа зрабіцца прыкладам для далейшага развалу імперыі. Сярод іх, гэтых расейскіх палітыкаў, існуе пачуцьцё нічым неапраўданага абурэньня, што НАТО разгарнула вайсковую акцыю супроць Мілошэвіча не атрымаўшы дазволу ад Рады Бясьпекі Аб’яднаных Нацыяў, а гэта, на самай справе, значыць, не атрымаўшы згоды Расеі і Кітаю.

На працягу мінулага году Расея падтрымоўвала пашырэньне аўтаноміі для Косава, яна выступала супроць этнічнага гвалту і выказвалася за вывад сэрбскіх войскаў з Косава. Але, калі Слабадан Мілошэвіч адмовіўся ад свае пачатковае згоды на выкананьне гэтых пунктаў урэгуляваньня ім-жа створанага косаўскага канфлікту, (дарэчы, падтрыманыя Радаю Бясьпекі Аб’яднаных Нацыяў), Расея не дала на конт гэтага ніякіх новых прапановаў і адмовілася прызнаць заганнымі цяжкія злачынствы ў Косаве супроць чалавечтва, адказ за якія нясе сэрбскі дыктатар.

Расея адчынена вяртаецца да свае антызаходняе перадперабудовачнае пары. Яе прэм’ер міністар Е. Прымакоў на самым пачатку натаўскіх дзеяньняў казаў, што масавы выхад жыхароў з Косава быў спрычынены выключна натаўскім бамбаваньнем, а расейскі міністр замежных справаў І. Іваноў пайшоў нават далей, цвёрдзячы, што гэтак званае “этнічнае ачышчэньне” — прымусовае выгнаньне сэрбамі жыхароў косаўскіх вёсак — ёсьць нічым іншым, як заходняй прапагандай. Захад, спадзяемся, не забудзецца, што расейскія дзеячы ўсіх палітычных кірункаў адмовіліся ганьбіць масавыя гвалтаваньні албанскіх жанчын і забойствы дзяцей і старых людзей у Косаве.

Расея, калі яна яшчэ хоча далучыцца да цывілізаванага сьвету, павінна прызнаць сэрбскую рэчаіснасьць і той жахлівы стан у Косаве, да якога давялі крымінальныя ўчынкі сэрбскага дыктатара.

Без атамнае зброі Расею ніхто ніколі-б не лічыў вялікаю дзяржаваю. Прэтэндаваць на веліч яна, зразумела, не пакідала-б, бо гэта ўжо ёсьць адною з характэрных рысаў расейскіх палітыкаў усіх часоў. Але, бяручы пад увагу дзівацкія міжнародныя паводзіны Расеі, якія часта нічым не адрозьніваюцца ад паводзінаў у папярэднія савецкія часы, і яе эканамічнае бязладзьдзе, з гэтымі прэтэнзіямі ніхто ў сьвеце не лічыўся-б, хоць, мабыць, і не перашкаджаў-бы Расеі цешыцца з свайго незайздроснага перабольшваньня.

Для добра свае краіны, расейская эліта павінна зразумець, што Расея не здабудзе статусу вялікае дзяржавы пакуль яна не пазбудзецца сваіх унутраных цяжкасьцяў, пакуль не пакіне ўмешвацца ў справы сваіх суседзяў. Нават у далёкай перспектыве Расею павінны турбаваць выключна расейскія праблемы. Роля Расеі ў Косаве прыносіць карысьць Слабадану Мілошэвічу, але яна не дае ніякае карысьці косаўскім албанцам, Злучаным Штатам Амэрыкі, краінам Заходняй Эўропы і, нават, Расеі, паколькі гэтая роля застаецца тым фактарам, які адкладае дату ўразуменьня Масквою таго, што яе статус вялікае дзяржавы спыніўся і ўжо, мабыць, назаўсёды.

“Беларусь — 2000 гадоў”

... Працавіты, адказны, самаахварны беларускі народ у вельмі кароткі час пасля вайны адбудаваў разбураную краіну. Узняўся з руінаў Менск, а жылі Бярэсце, Магілёў, Віцебск, Гомель, паўсталі нанова многія спаленыя вёскі. Жыццё прадаўжалася. Беларусь паступова станаўлася эканамічна развітым рэгіёнам СССР. Тут пабудавалі заводы-гіганты машынабудаўніцтва, радыё-прамысловасці, па вытворчасці бытавой тэхнікі, угнаенняў. Прадпрыемствы высокіх тэхналогій працавалі на патрэбы вайсковага комплексу і касмічных праграм СССР. Але ўсё гэта будавалася без уліку інтарэсаў эканомікі самой рэспублікі. Стваралася не ін-

дустрыя самастойнай краіны, а своеасаблівы зборачны цэх Савецкага Саюза. Аб’ём вырабленай прадукцыі быў арыентаваны на спажыванне на абшарах СССР і за яго межамі. Нездаровы перакос развіцця эканомікі і яго цяжкія наступствы для Беларусі абазначыліся пасля распаду СССР у 1991 г., калі гіганты індустрыі страцілі рынкі збыту і ператварыліся ў цяжкае ярмо на шыі нашага народа. Індустрыяльны патэнцыял краіны аказаўся не надта здольным да самастойнага існавання. Беларусь – яскравы ўзор каланіяльнай палітыкі метраполіі ў адносінах да забраных

(Далей на наступнай стр.)

тэрыторый. Відаць гэта і на экалагічных наступствах для Беларусі індустрыялізацыі па-савецку. Непараўняныя страты нанеслі экалагічныя бедствы ў раёне Салігорскіх шахтаў, забруджаная атмасфера вакол гігантаў нафтахіміі, Гарадзенскага “Азота”, Магілёўскага лаўсанавага завода і г.д.. Цераз Беларусь працягнуты лініі нафта – і газаправодаў, амаль бясплатна для нашай краіны гоняць у Еўропу на продаж расейскія прыродныя багацці. Беларусам з гэтага няшмат карысці, але затое нам пастаянна даводзіцца змагацца са шматлікімі аварыямі, што здараюцца ў сувязі з небяспечным тэхнічным станам састарэлага абсталявання.

Не меней стратаў панесла Беларусь у галіне сельскай гаспадаркі. На працавіты, безадказны беларускі народ Масквою быў навішаны яшчэ адзін цяжкі абавязак – карміць цэнтральныя рэгіёны СССР. Былі пабудаваны гіганцкія жывёлагадоўчыя комплексы, птушкафабрыкі. Цягнікамі на Усход адпраўлялі мясапрадукты, а нам заставаліся “ножкі ды рожкі”, ды цэлыя азёры атрутнай жыжы ад такіх комплексаў, што знішчалі ўрадлівыя землі, забруджвалі наваколле. Злачынная палітыка татальнай меліярацыі на беларускім Палессі прывяла да незваротных экалагічных зменаў ва ўсёй краіне і да страты ўрадлівых земляў.

Заканаммерным вынікам безадказнай палітыкі, заключным яе злавесным акордам, стала найвялікшая ў гісторыі чалавечтва ядзерная катастрофа на Чарнобыльскай АЭС 26.04.86 года ў суседняй Украіне. Яна прынесла Беларусі незлічаныя страты. 70% радыяцыйных ападкаў асела на нашу краіну, забруджанымі аказаліся 23% тэрыторыі, на якіх пражывала 20% насельніцтва (2,1 млн.чалавек).

Так, на жаль, найвялікшыя бедствы дасталіся гаротнай Беларусі, калі ўспомніць яшчэ і тыя самыя разбуральныя за ўсю гісторыю чалавечтва дзве сусветныя вайны, якія спусташальным валам пракаціліся па нашай зямлі. Даводзіцца толькі здзіўляцца неўміручасці духу нашага народа.

Афіцыйная палітыка савецкай дзяржавы, скіраваная на зліццё нацый ў адзіны савецкі народ прывяла да заняпаду культурных набыткаў беларусаў. Паступова ліквідаваліся беларускія школы, выцясялася з ужытку беларуская мова, паўсюдна запанавала расейская. Беларусь несла значныя страты ў людскіх

рэсурсах. Беларуская моладзь цэлымі цягнікамі возілася на асваенне цаліных земляў Казахстана, на лесанарыхтоўкі ў Карэлію і Комі, на будаўніцтва гідрэлектрастанцый, Байкала-Амурскай чыгуначнай магістралі, на сібірскія нафтараспрацоўкі, выпускнікі беларускіх ВНУ накіроўваліся на працу далёка ад Радзімы. У краіну прыязджалі на пастаяннае жыхарства адстаўныя афіцэры з Расеі, многія з якіх сёння выступаюць супраць замацавання дзяржаўнай незалежнасці Беларусі. Забраная ў войска беларуская моладзь гінула ў Венгрыі, Егіпце, Афганістане, у ваенных канфліктах за чужыя інтарэсы ў Сярэдняй Азіі, на Каўказе, па ўсім свеце, куды сягалі інтарэсы савецкай імперыі.

Дэмакратычныя працэсы канца 80-х гадоў аднавілі надзеі беларусаў на самастойнае жыццё. Пачало набіраць сілы новае беларускае Адраджэнне. Створаныя грамадскія структуры ўзялі на сябе арганізацыю нацыянальнага дэмакратычнага руху: Сярод іх найбольш уплывовая – Беларускі народны фронт, лідэрам якога стаў Зянон Пазьняк, Беларуская сацыял-дэмакратычная грамада на чале з Міхасём Ткачовым.

27 ліпеня 1990 г. ва ўмовах крызісу савецкай сістэмы і ў выніку змагання за незалежнасць была прынята Дэкларацыя аб дзяржаўным суверэнітэце Беларускай ССР. 25 жніўня 1991 г. пасля распаду СССР Дэкларацыі быў нададзены статус канстытуцыйнага закона.

19 верасня 1991 г. на сесіі Вярхоўнага Савета была зацверджана новая назва нашай самастойнай краіны – Рэспубліка Беларусь і адноўлена наша старадаўняя сімволіка. У 1994 г. была прынята Канстытуцыя нашай новай дзяржавы. Першым старшынёй Вярхоўнага Савета – асноўнага заканадаўчага органа краіны, у 1991 г. быў абраны Станіслаў Шушкевіч.

У ліпені 1993 г. у Менску адбыўся першы ў гісторыі нашага народа Сусветны з’езд беларусаў, арганізаваны Згуртаваннем “Бацькаўшчына”. На Радзі-

му з’ехаліся беларусы з розных краінаў свету.

У тыя гады было зроблена шмат, каб дзяржаўная самастойнасць і вольнае жыццё сталі рэальнасцю для шматпакутнага беларускага народа. Пачалі складацца ўсе неабходныя дзяржаўныя інстытуты самастойнай краіны.

Аднак шлях да свабоды і годнага чалавечага жыцця аказаўся больш складаным, чым тады бачылася. Пакуль ён не пройдзены намі. Навязаныя народу рэферэндумы ў 1995г., 1996г. кардынальна змянілі кірунак развіцця краіны. Інтэграцыйная палітыка сённяшніх уладаў Беларусі, скіраваная на аб’яднанне з іншымі краінамі, непазбежна прывядзе да фактычнай страты нашай дзяржаўнасці і занябання жыццёвых інтарэсаў народа Беларусі.

У такой сітуацыі нашаму народу неабходна абавязкова пераціснуць на свой драматычны гістарычны досвед, глыбока ўсвядоміць, што ўласная дзяржаўнасць – наша найвялікшае дасягненне і самая высокая каштоўнасць.

На зямлі жыве мноства нацыянальнасцяў і толькі каля двухсот маюць свае дзяржавы. Сярод іх на карце свету пэўнае месца займае Рэспубліка Беларусь і яе трэба берагчы кожнаму з нас. Уласная дзяржаўнасць забяспечвае найбольш спрыяльныя ўмовы для захавання і развіцця любой нацыі, таму ва ўсіх краінах і ва ўсе часы народы змагаліся за незалежнасць. Нашы продкі лічылі гэта найвышэйшым сваім абавязкам.

Беларуская дзяржаўнасць аплочана мільёнамі жыццяў нашых папярэднікаў. Зямля Беларусі абмыта крывёю лепшых яе сыноў, пралітай ў змаганні за волю, шчодро палітая потам тых, хто стварыў матэрыяльныя і культурныя багацці, што ў нас сёння ёсць.

Справа гонару і святы абавязак кожнага, хто жыве ў нашай краіне, мацаваць дзяржаўную незалежнасць нашай Бацькаўшчыны, не страціць яе, каб ізноў не апынуцца ў няволі, ад якой досыць напакутаваўся беларускі народ. Трэба жыць уласным розумам, быць гаспадарамі свайго лёсу!

Каб не давялося потым кусаць локці

Шум-гром наконт аб’яднання Беларусі з Расіяй... Абязцанкі, што “только вместе мы выберемся из пропасти”... Надзеі, што ядзерныя ракеты прымусяць увес свет скакаць пад нашу дудку.

Бліжэй да рэальнасці, спадары! Паглядзіце вакол без павязкі на вачах: правячыя ліхачы ў Беларусі і Расіі прывялі народ да жабрацтва. Што ж мы, “славянскія браты”, можам даць адно аднаму? Які ж сэнс здаваць нашу краіну “старэйшаму брату”, голаму і галоднаму, які

ніяк не справіцца з разгулам бандытызму, грабежніцтва, крадзяжу ў нечуваных маштабах?

Сэнс ёсць, бадай, толькі ў нашага вярхоўнага кіраўніка, які мержыцца сесці на крамлёўскі трон. Але як бы не давялося і яму, і паверышаму казкам людю не кусаць потым локці ад няспраўджаных разлікаў, калі будзе згублена ўсё: краіна, гонар, надзея на лепшае.

Янка БЯДУЛЯ.

Гродна.

Васіль БЫКАЎ

Народная Воля

Насарогі ідуць...

Прыпавесыць

Племя даўно страціла незалежнасць, плаціла вялікую даніну і пачувалася дужа няшчасным.

Прыгняталі племя агідныя і магутныя людзі-насарогі, якія ня ведалі ні бога, ні маралі і бязлітасна ставіліся да ўсіх, хто ня быў насарогам. Зрэшты, калі і быў — таксама, абы толькі ў чымсь пайшоў насуперак ці вылучыўся з грамады насарогаў.

Правядыром няшчаснага племя быў малады чалавек, гучна і слаўна званы Ко, што азначала Адважны. Ён і быў адважны, вадзіў племя ў баі за незалежнасць, хоць і не здабыў перамогі. Мабыць, здабыць перамогу над насарогамі было немагчыма. Але і капітуляваць канчаткова Ко таксама ня мог. Ён з ім і ўсчаў перамовай. Казаў: шмат што можа аддаць, абы толькі насарогі пакінулі племя ў спакоі. Вядома, апроч незалежнасці. Людзі племя сабралі ледзьве не ўсю кукурузу, сою, бабы і проса, усе спадчыныя каштоўнасці — колцы, завушніцы, персцёнкі, вельмы прыгожы керамічны посуд, вытворчасцю якога два стагоддзі славілася племя. Як прыехалі пасланцы насарогаў, усе тое было акуратна расставлена і раскладзена на паленцы пад векавым дубам. Прыезджыя абгледзелі і абшчупалі кожную рэч і паехалі. А як праз дзень вярнуліся, казалі: мала. Мы прыйдзем, пераб’ем племя і возьмем усе задарма. Правядыр Ко засмуціўся, бо ў племя нічога больш не заставалася, чым можна было б задобрыць насарогаў. Тады прыехаў новы пасланец ад насарогаў, які прывёз загад свайго валадара: аддаць яму Аўю, сястру правядыра, самую прыгожую дзяўчыну племя.

Правядыр Ко яшчэ болей засмуціўся. Вядома, яму шкада было ахвяраваць юную Аўю, але што ён мусіў рабіць? Ён пачаў раіцца з радай старэйшынаў, якія падзяліліся на два лягеры. Адны казалі, што трэба згаджацца, інакш усім будзе пагібель. Іншыя даводзілі: ні ў якім разе — насарогі ашукаюць. Возьмуць Аўю і не пакінуць племя ў спакоі. Правядыр Ко пакутна парываўся ноч і пагадзіўся з патрабаваннем насарогаў. Меркаваў, калі ён аддасць сястру, дык, можа, насарогі і пойдучы адсюль у свой край біютаў і бігны і тым дадуць племя нейкі спадзяванак. Інакш сапраўды пагібель бяз рэшты надзеі. Назутра раніцой ён паклікаў сястру Аўю, якая ўжо ведала пра свой незайздросны лёс. Але яна была дзяўчына разумная і мужна прыняла свой прысуд. Яна любіла племя, зямлю, на якой вырасла, і гатовая была ахвяраваць сабой. Абы зберагчы іншых.

Але тады раз’ятрылася тая частка старэйшын, якая была супраць саступак насарогам. Асабліва верхавод аднаго клану Джо, які ледзьве не падняў бунт супраць правядыра племя. Правядыру спатрэбілася нямала турботаў, каб суняць нецягліцца... Дапамагло хіба тое, што насарогі быццам сапраўды пацішлі і пачалі збірацца кудысьці сыйсці. Тое дужа паспрыяла міру ў племі, дало ўсім спадзяванак. Джо таксама прыціх, змоўчаў, мабыць, адчуў, што памыляўся ён, а не правядыр племя. Правядыр хоць і перажываў за сястру, але пачуваўся задаволеным — усе ж найбольшая небяспека мінула.

Племя з падвойным стараннем узялося за гаспадарку — трэба было нарабіць тое, што

аддалі насарогам. Сьпярга і галадалі, і халадалі, але нека выкараскаліся з нэндзі. Ураджай кукурузы і маісу ў тым годзе абяцаў быць неаблігі, паявілася надзея не згинуць з голаду. Галоўнае — быў мір, насарогі пакуль не назалілі. Падобна на тое — кудысь сышлі. Правядыр Ко пачаў ганарыцца мудрасцю сваёй палітыкі, хоць і не пераставаў шкадаваць бедную сястрычку. Іншыя людзі з рады старэйшынаў неахвотна, але патроху прызнавалі, што памыліліся, калі выступалі супраць гнуткай палітыкі Ко.

І менавіта ў такі момант, на сконе лета, як у полі даспяваў ураджай маісу, прыйшла вестка, што насарогі вяртаюцца. Праз дзень-два племя дачулася, што ўжо вярнуліся. Іх насарожыя фалангі ўжо бачылі па той бок абмялелай за лета ракі, перайсці якую было дужа лёгка. І праўда — яшчэ праз дзень цераз яе пераехалі пасланцы насарогаў, якія казалі, што ідуць. І болей нічога.

Правядыр Ко тэрмінова сабраў раду, але што ён мог ёй сказаць? Над племен зноў навісла сьмяртэльная пагроза. Усё племя складала, можа, трэцюю частку войска насарогаў. Адкупіцца на гэты раз ня было чым. Каштоўнасцяў яшчэ не напрацавалі, ураджай быў на полі. Калі што, насарогі яго спрэс панішчуць, перш чым панішчуць племя. Адчуўшы бяду, у хібарак-халупах зялямантавалі жанкі. Тады хтось з рады ўспомніў, якім чынам адкупіліся тым разам. Трэба было прапанаваць прыгажуню.

Канешне, прыгожых дзяўчат у гэтым годным племі было шмат. Але ўсе ведалі, што самаю здатнай прыгажуняй была жонка правядыра, якую клікалі Чуя. На яе і паказалі старэйшыны племя.

Правядыр Ко сьпярга адчуў ярасць да ўсіх адразу — сваіх і чужых. Ён кахаў Чую і нікому не хацеў яе саступаць. Але і як было яму быць? Насарогі набліжаліся, жыць племя заставалася некалькі дзён. Рада старэйшынаў патрабавала сьпяшаша. Толькі Джо быў супраць таго, каб саступаць насарогам. Ён казаў, што ня хоча належыць да племя, якое ратуе сябе коштам жыцця сваіх самых годных жанчынаў. Але Джо быў гэткі адзін сярод рады старэйшынаў. А на сумленні правядыра Ко былі сотні жанчынаў, старых і дзяцей ягонага племя. Ён надумаў аддаць жонку. Тая паслухалася мужа-правядыра, але, ад’язджаючы за раку, пракляла яго і ўсё племя разам, якое ня здолела яе абараніць.

Усё адбылося так, як і меркаваў Ко, — прывабны падарунак падзейнічаў. Раць насарогаў пару дзён пастаяла за ракой і зноў кудысь выправілася. Правядыр перажываў, сумаваў, часам праклінаючы правядырскую долю, але ўвогуле быў задаволены. Аўтарытэт ягоны ў племі падвысіўся — усе звалілі на ягоную ахвярнасць і разумелі, каму абавязаны паратункам. Усе, апроч Джо, які ў першую ж ноч сабраў свой невялікі клан і кудысьці сышоў.

Зноў племя патроху сьцішылася, пачало абжывацца. Сабралі неаблігі ўраджай, сталі лепей карміць дзяцей ды і самі наеліся ўволю. Людзі, асабліва старыя, дужа хвалілі правядыра, які забяспечыў ім мірнае жыццё, збырог племя. Сам Ко, аднак, жыў халастым, марнеў і худнеў, стаў маўклівым і злосны. На сьвятах, калі ўсе ве-

сяліліся, ён маўчаў, на выдавоку чарнеючы ад гора. Ён штось прадчуваў. І прадчуваньне яго не ашукала.

Праз паўгода, пасля сезону дажджоў, як сышла вялікая вада ў рацэ, зноў паявіліся пасланцы насарогаў. На гэты раз яны казалі толькі адно: ідуць па жанчынаў. Насарогам спадабаліся тутэйшыя жанчыны, і яны хочуць іх — усіх і разам.

Племя ахапіў адчай, а правадыр Ко раптам узрадаваўся, бо штось зразумеў. Ранейшы клопат, што прычыніў яму столькі пакутаў і адабраў любую жонку, зьнік. Ко стаўся бесклапотным — ня трэба было выбіраць. Ня стала надзеі. Усё зрабілася проста — ісьці і гінуць. На перамогу ня было разьліку. Перамагчы насарогаў яшчэ нікому ня шэнціла, ад іх можна было хіба адкупіцца. Калі было чым. У племя ж нічога не засталася.

Раненькім ранкам на пачатку лета племя паўстала на беразе ракі. Маладой траўкай шчодра зелянелі рачныя берагі, вялікія жоўтыя кветкі ўпрыгожвалі прырэчнае кустоўе. Племя выстраілася ў тры шэрагі — наперадзе мужчыны і юнакі, у другім шэрагу — жанкі, ззаду за ўсімі — рабяты і старыя. Усе ўзброіліся хто чым — ад мячоў да кухонных вілачнікаў. Чакалі. Да правадыра часам падыходзілі сябры і дарадцы, шмат якія казалі: ну што мы ім зробім? Колькі нас і колькі іх? Лепш, можа б, аддаць жанок ды ўратаваць дзяцей... Правадыр слухаў усіх, не прырэчыў і быў дужа спакойны. Рашэньня свайго не мяняў. Толькі чакаў. Чакаў і чакаў...

Насарожая раць, не спыняючы баявой хады, сунулася ў раку і бродам рушыла на гэты бераг. Злы вагонь гарэў у вачох раз’ятраных людзей-насарогаў, басавіты насарожы рык мкнуў зь іх разінутых зяпаў, як яны згледзелі пекных жанок. Але, каб імі авалодаць, трэба было забіць іхніх мужчынаў. Тое, аднак, выглядала сумніўна, бо ніхто з мужчынаў і ня думаў бегчы. Баяцца баяліся, але ўсе стаялі ў шэрагах — плячо да пляча, нарыхтаваўшы зброю — сякеры, пікі, мячы і нажы. Яны і сустрэлі першую навалу насарогаў. Біліся, рэзалі і калолі зь пераменным посьпехам — то насарогі племя, то племя насарогаў. Апоўдні шансы насарогаў на перамогу пахіснуліся, людзі ж племя ніякіх шансаў ня мелі і ні на што не спадзяваліся. Адно біліся на зьнішчэньне — сваё і насарогаў.

Праз увесь дзень доўжылася бітва. Стапаная на беразе трава стала чырвонаю ад крыві, чырвонаю цякла скаламучаная вада ў рацэ. І тады надвячоркам зьняможаныя, скрываўленыя людзі племя адчулі, быццам засталіся жывыя. Быццам перамаглі нават. Горы насарогавых целаў ляжалі на беразе, іншыя плылі па вадзе тоўстымі брухамі ўгару. Шмат людзей палегла — жанок і мужчынаў, але зь берагу не саступілі. Правадыр Ко таксама загінуў. Пад вечар племем камандваў немаведама скуль прыйшоўшы апызыцыянэр Джо.

Як сьцямнелася, ён сабраў у нізкарослым кустоўі рэшткі племя, дазволіў усім адпачыць. А сам устаў, і як у небе запаліліся першыя зоркі, сказаў, павярнуўшыся да самай нізкай.

— Дзякуй, Марс! За дапамогу тым, хто страціў надзею...

Яго ніхто не абіраў, не прызначаў правадыром. Ды ён і не пытаўся ні ў кога. Ён ужо ведаў, як трэба ставіцца да насарогаў і як ня трэба — таксама. Жыццё навучыла...



Васіль БЫКАЎ

НА ПАДВОРКУ

(Чалавеку сабачай пароды прысьвячаецца)

У цёплы красавіцкі надвячорак, як праясьнела неба, стары нямоглы Баркун выбраўся на падворак.

Усю зіму ён хварэў на нейкую незразумелую хваробу, якой не маглі даць рады тутэйшыя дактары. Пад вясну, аднак, стала лягчэй, і дзядок, надзеўшы паточаны мольлю палітончык ды старыя валёнкі на ногі, выбраўся з цеснай хрушчоўкі. Хадзіць ён ня мог і звычайна прымошчваўся на лаўцы каля дзвюх мэталічных скрынак для сьмецьця, стомленым позіркам азіраў падворак, застаўлены шэрагам аўтамабіляў. Аўтамабілі старога мала цікавілі, а людзей у гэты час на падворку ня было відаць, і Баркун аж задрымаў крыху, хілячыся на спрытны кіёчак. Аж пакуль з крайняга пад’езду ня выйшла пяцікласьніца Каця з сабакам на павадку.

Згледзеўшы сабаку, Баркун падзівіўся: увосень, як ён сядзеў на гэтай во лаўцы, таго сабаку-шчанюка Каціны бацькі толькі набылі дзесьці, і дваровая дзятва ўсёй грамадой з ім забаўлялася. Гэта быў сьмешны, даверлівы шчанюк. Неяк ён прыбег на караткаватых лапах да пенсіянера, старанна абнюхаў ягоныя валёнкі і, даверліва прысланіўшыся да іх, выцягся на асфальце. Праўда, доўга ляжаць каля дзёда яму ня далі, Каця павяла яго пагуляць. Ну і хай, думаў Баркун, які ня надта любіў сабак, ніколі ня меў іх і не ўхваляў цяперашнюю завядзёнку гараджанаў трымаць іх на цесных паверхах. У гады дзедавай маладосьці сабакі бегалі па двары на ланцугах, пільнавалі маёмасьць. А цяпер якая маёмасьць? Хіба тэлевізар...

Каця хацела павесьці сабаку ў другі канец падворку, дзе была пясочніца для дзяцей, але той раптам пацягнуў у іншы напрамак. Гэта ўжо быў ня колішні лагодны шчанюк, а дужы, наравісты ротвэйлер з зацятым сабачым характарам. Каця, аднак, любіла яго, і ён з большага яе слухаў. Трэба было толькі цявядзейшым голасам скамандаваць “Джэк, ціха!” і той ня надта ахвотна, але падпарадкоўваўся. Тут-жа ён неяк дужа зьнянацку пацягнуў павадок, Каця трымала моцна, але аж пахіснулася ад ягонага рыўку. Яна падумала, што, можа, сабака заўважыў ката, аж ката нідзе ня было відаць, адно зводдаль на лаўцы сядзеў нямоглы Баркун. І Каця падалася за сабакам. Толькі ў апошні момант яна сьціміла, што дарма. Джэк з нязвыклаю сілай тузануўся, Каця не ўтрымала, і сабака апынуўся ля лаўкі.

Што было сілы дзяўчыннка крыкнула “Джэк!”, падхапіла раменны павадок з долу, з жахам гледзячы, як Джэк валіць з лаўкі старога. Той і сапраўды паваліўся на асфальт, здушана крыкнуўшы, а Джэк, нядобра напяўшыся, уссеўся на яго. Каця тузала за павадок, а калі тое не памагло, пачала біць сабаку канцом павадка, распачна крычучы:

— Джэк! Джэк! Джэк!..

Спалоханы Кацін крык нёсься ўздоўж падворку, ды марна. Стары Баркун неяк зьнямогла і моўчкі адбіваўся, няўлад махаючы рукамі, а па асфальце з-пад яго ўжо расьцякаўся ручаёк крыві. У крыві была і аскаленая сабачая зяпа, сямкнутая на шыі небаракі.

На распачны Кацін крык прыбегла жанчына ў жоўтай куртцы з пустой гаспадарчай сумкай, якой пачала біць сабаку, таксама крычучы на увесь падворак. Але карысьці з таго было мала, сабака не зважаў на ўдары, бы і ня было іх зусім, і ведаў адно — трымаць сашчэпленыя зубы на старэчай шыі. У ягоных зьвярыных вачох з зачочанымі ад ярасьці зрэнкамі была нязрушаная зьвярыная лютасьць. Здавалася, ён ня меў сілы расчапіць свае іклы, з-пад якіх па каўняры і плячы небаракі густа лілася кроў. Старэчы твар Баркуна стаў белы, чалавек толькі хрыпеў, зьнясілена хапаючыся рукамі за скрываўленую пысу сабакі.

З суседняга пад’езду выйшаў прадпрымальнік Жураўскі з кейсам у руках, якім ён няспрытна выцяў сабаку. Ды таксама марна. Той і не скрануўся нават і толькі трымцеў ад гневу і напружаньня. Тады Жураўскі некалькі разоў выцяў яго наваксаваным чаравікам у бок. А і то марна. Баркун тым часам перастаў хапацца за сабачую морду, слаба і бязмэтна лапаў побач рукамі, бы шукаючы апоры. Каця голасна лемантавала. Жанчына ўрэшце кудысьці пабегла, — здаецца, тэлефанаваць у міліцыю.

— Што-ж гэта робіцца? Джэк, міленькі, пусьці, ну пусьці, — плакала над сабакам Каця.

Аднак Джэк і ня думаў выпускаць ахвяру, якую ён, відаць па ўсім, залічыў сваёю здабычай. І можа нават абураўся ад таго, што іншыя хочуць яе ў яго адабраць. Паводле зьвярыных законаў здабычу ён не хацеў саступаць нікому і толькі абурана ўтробна вурчэў.

Тым часам лямант на падворку ўчулі людзі. З суседняга дзіцячага садка прыбегла выхавацелька ў белым халаціку, аднекуль прыдыбаў пенсіянер Цыпрукоў, што асьцярожна нёс цэлафанавы пакет з дзвума бутэлькамі кефіру. Усе жахаліся ад таго, што ўбачылі.

— Ды ён шалёны!

— Сякеру! Сякеру нясіце! — загадаў Цыпрукоў.

Аднак за сякерай ня было каму бегчы, а Каця ўсё плакала,

тузаючы за павадок.

— Джэк, Джэксанька, ну пусьці...

— Нямедленна трэба забіць. Гэта бешанства, — настойваў Цыпрукоў.

Жураўскі, адварнуўшыся, выціраў насоўкай крывавыя пырскі з чорных бакавінаў кейса. Ад магазіннай падсобкі паблізу прыбег грузчык у замызганым сінім халаце. Тонкай дашчэчкай ад скрынак ён выцяў па хрыбціне сабаку, — той аж енкнуў, але выпускаць з сваіх іклаў ахвяру, падобна, і не падумаў. Грузчык узяўся з усёе сілы біць яго дошкай. Ды таксама марна. Сабака мацней уганяў свае іклы ў маршчыністую шыю ахвяры, цепаў вачыма, а зяпы не разьнімаў. Баркун між тым ужо і ня рухаў — ні рукамі, ні галавой... Людзі ня ведалі што рабіць і ўзрушана гаманілі:

— Мабыць, шалёны...

— Гэтыя і нешалёныя могуць.

— А ня трэба дражніць.

— Хто дражніў? Ён сядзеў ціха.

— Разьвялося сабачнікаў... Тут самім жраць няма чаго.

— Гледзячы ў каго няма. Некаторым — ад пуза.

Нарэшце з-за вугла дому паявіўся міліцыянер, за якім беглі тры хлапчукі, што, мусіць, і паклікалі яго. Гэта быў малады чалавек з рашучым выглядам вусатага твару, ён адразу зразумеў, што адбываецца, і строга запытаўся:

— Чый пёс?

— Вунь Казловай, — паказалі хлапчукі на Кацю.

Міліцыянер нетаропка дастаў пісталет, лязнуў затворам, і хлапчукі застылі поўныя страхавітай увагі.

— Ой, ня трэба, ня трэба страляць! — голасна залемантавала Каця і ашчаперыла за азадак сабаку. — Джэк, даражэнькі, пусьці... Ну пусьці...

— Адыйдзі, — загадаў міліцыянер, прыладжваючыся, каб зручней стрэліць.

— Джэк, Джэк! — у адзін голас крычалі Каця, Жураўскі і грузчык. Ды марна. Здаецца, сабака гатовы быў згинуць, а ня выпусьціць з зубоў скрываўленае старэчае горла.

— Дарма. Усім атайці! Атайці ў стору!!

Усе трохі пастараніліся, і міліцыянер нахіліўся з пісталетам, амаль прыставіўшы яго да сабачае галавы, і стрэліў. Зусім нават нягучна. Сабака тоненька віскнуў і апаў, напасьледак шлёпнуўшы аб асфальт азадкам. Міліцыянер ухапіў яго за ашыійнік і з натугай адкінуў убок. Баркун ня кратаўся.

— Хуткую! Выклікайце хуткую!

— Выклікалі ўжо.

— Ці ня позна? — сказаў грузчык, нахіліўшыся над небаракам. — Загрыз да сьмерці...

— Тады пратакол, — сказаў міліцыянер, расшпільваючы сумку. — Сьведкам застацца.

Народу вакол адразу стала меней. Прадпрымальнік Жураўскі хуткім крокам падаўся з падворку, пайшла да свайго садка маладая выхавацелька. Грузчык з кішаня замазганага халата дастаў пачак “Кенту”.

— Гэта-ж трэба — на пенсіянера! Што ён яму зрабіў?

— Я гэтую пароду ведаю з Афгану, — сказаў міліцыянер.

— Калі ўчэпіцца, ня выпусьціць, Інстынкт не дазваляе.

— Як каторыя людзі, — зазначыў Цыпрукоў.

— Ці якія начальнікі, — дадаў грузчык, — з інстынктам.

— Якія гэта начальнікі? — узняў з лаўкі галаву міліцыянер.

— А ёсьць. Разьвялося... І чаго гэта ён на старога? — адразу зьмяніў тэму гаворкі грузчык.

— Мусіць, ведае, чаго, — загадкава сказаў Цыпрукоў.

Міліцыянер пачаў складаць пратакол. Побач, ашчаперыўшы мёртвае цела сабакі, плакала Казлова Каця і нерухома ляжаў скрываўлены небарака Баркун. З яго нацякла шыракаватая лужынка крыві, у якую патроху ўпаўзаў па затаптаным асфальце струменьчык іншай крыві — ад сабакі.

За працу на карысьць яднаньня хрысціян

Старшыня бюро секцыі мастацкага перакладу і літаратурных сувязяў Саюза беларускіх пісьменьнікаў, загадчык кафедры славянскіх літаратур БДУ доктар філалагічных навук **Іван Чарота стаў лаўрэатам прэміі імя князя Канстанціна Астрожскага**.

Гэта міжнародная і міжканфесійная ўзнагарода спецыяльнага камітэта, які складаюць прадстаўнікі навукі, культуры і Царквы. Заснавала камітэт рэдакцыя часопіса “Пшэглэнд Православны” (Беласток, Польшча). Прэмія прысуджаецца за заслугі ў развіцці культуры, думкі і духоўнасці праваслаўнай, а таксама за працу на карысьць яднаньня хрысціян, што цалкам увасабляе ў сабе падзвіжніцкая дзейнасць сьлыннага сына зямлі беларускай — князя Канстанціна Астрожскага.

Сёлета, разам з прафесарам Іванам Чаротам, узнагароджаны прафесар Ягелонскага універсітэта Ганна Ружыцка-Брызэк і прафесар Маскоўскай духоўнай акадэміі протапрэсвітэр Віталій Баравой. Дарэчы, айцец Віталій таксама беларус паходжаннем, з Палесся, выпускнік Віленскай духоўнай семінарыі.

У. І.



Пішацца гісторыя літаратуры



У выдавецтве “Беларуская навука” выйшаў першы том “Гісторыі беларускай літаратуры XX стагоддзя”, які ахоплівае 1901—1920 гады. З’яўленне падобнага выдання даўно наспела. Як вядома, ад выхаду папярэдняй акадэмічнай “Гісторыі беларускай літаратуры” ў чатырох тамах мінула нямала гадоў. Першы том яе пабачыў свет у тагачасным выдавецтве “Навука і тэхніка” ў 1965 годзе, апошні — у 1969-м. За гэты перыяд нацыянальнае прыгожае пісьменства пайшло далёка наперад. У літаратуры плённа працуюць прадстаўнікі новых творчых пакаленняў, а тыя, хто некалі быў малады, цяпер стаў гонарам яе. Значыць, ёсць патрэба асэнсавання гэтых важкіх набыткаў. Аднак на напісанне новай “Гісторыі...” паўплывалі і іншыя, ня менш важкія прычыны. У шырокі літаратурны набытак вернуты многія творы, што на працягу дзесяцігоддзяў замоўчваліся. Тыя ж, што выходзілі са значнымі купюрамі, друкуюцца ў сваім першапачатковым выглядзе. Нарэшце знята табу ў дачыненні пісьменнікаў, якія з-за сваіх палітычных поглядаў зусім замоўчваліся. Акрамя таго патрабуе ўважэння ў агульны нацыянальны літаратурны працэс творчасць прадстаўнікоў беларускай эміграцыі. А да ўсяго сталі вядомы многія новыя факты, якія тычацца літаратурнага і ў цэлым культурнага жыцця.

Усё гэта і стала перадумовай напісання новай гісторыі нацыянальнай літаратуры. Вырашана выдаць яе ў шасці тамах. Уласна “Гісторыя беларускай літаратуры XX стагоддзя” зойме чатыры тама. Пасля з’явіцца “Гісторыя старажытнай і новай беларускай літаратуры” ў двух тамах. А што напісанне “Гісторыі...” вядзецца ў “адваротным” кірунку, таксама невыпадкова. Справа ў тым, што менавіта творы, якія былі напісаны ў савецкі перыяд, крытыкай і літаратуразнаўствам, а адпаведна і тымі даследчыкамі, што працавалі над “Гісторыяй...”, асвятляліся і разглядаліся тэндэнцыйна, над мастацкімі ацэнкамі часта пераважалі ідэалагічныя, большая ўвага надавалася творам (і пісьменнікам), якія працавалі па сутнасці па сацыяльным заказе і, наадварот, крытыцы падвяргалася тое, што, у прыватнасці, сведчыла аб распрацоўцы аўтарамі праблем нацыянальнага жыцця. Таму згаданы перыяд у развіцці літаратуры і патрабуе хутэйшай пераацэнкі як мага большай аб’ектыўнасці. А па-другое, супрацоўнікі Інстытута літаратуры імя Янкі Купалы Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі, якія спецыялізуюцца на старажытнай літаратуры і новай літаратуры, апошнім часам падрыхтавалі і выдалі чатырохтомны “Нарысы па гісторыі беларуска-рускіх літаратурных сувязей”. Над “Гісторыяй беларускай літаратуры XX стагоддзя” працуюць

не толькі навукоўцы згаданага акадэмічнага інстытута. Актыўна далучаюцца да гэтай важнай, можна сказаць, дзяржаўнай справы выкладчыкі Беларускага педагагічнага ўніверсітэта імя Максіма Танка, Віцебскага і Брэсцкага ўніверсітэтаў.

Асноўнае месца ў першым томе займае раздзел “Літаратура пачатку XX стагоддзя. 1901—1917”. Аглядныя артыкулы па паэзіі, прозе, драматургіі, крытыцы і літаратуразнаўстве напісалі Л. Гаранін, С. Лаўшук, М. Мушыньскі. Асобныя артыкулы прысвечаны творчасці найбольш вядомых пісьменнікаў: Ядвігіна Ш. (Л. Голубева), Цёткі (І. Багдановіч), Я. Купалы (І. Навуменка), Я. Коласа (М. Тычына), З. Бядулі (І. Навуменка), А. Гаруна (У. Казбярук), Ф. Аляхновіча (У. Ковель), Ц. Гартнага (Т. Дасаева), М. Гарэцкага (М. Мушыньскі), В. Ластоўскага (Я. Янушкевіч), А. Луцкевіча (А. Бяляцкі). Раздзел “Літаратура перыяду рэвалюцыі і грамадзянскай вайны” напісаў У. Казбярук. Крытыку і літаратуразнаўства 1917—1920 гадоў разглядае М. Мушыньскі. На завяршэнне твора прапануецца хроніка літаратурнага жыцця гэтых гадоў, аўтары якой У. Гніламёдаў, В. Смольская, М. Варвашэвіч, І. Шаладонаў. Навуковымі рэдактарамі з’яўляюцца народны пісьменнік Беларусі акадэмік І. Навуменка і акадэмік В. Каваленка.



Н.К.

Уладзіслаў КАНАВАЛАЎ (Беларусь)

Міграцыя рабочай сілы як фактар культурна-этнічных працэсаў у Беларусі

Культурна-этнічныя працэсы ў гісторыі грамадства вельмі часта вызначаюцца эканамічнымі прычынамі. У сучасным грамадстве найбольш важкім фактарам такога кшталту з’яўляецца міграцыя рабочай сілы, якая набыла моцную дынаміку ва ўсім свеце пад уплывам НТР і інтэграцыйных працэсаў. Актывізавалася мабільнасць шматнацыянальнай рабочай сілы і на абшарах былога СССР. Аднак у СССР працэс міграцыі не стрымліваўся дзяржаўнымі межамі і нават заахвочваўся ўрадам як неабходная ўмова стварэння “новай грамадзкай супольнасці” — савецкі народ. Шматлікія будоўлі пяцігодак сталіся этапамі працэсу зьмешвання (зліцця) нацыяў на глебе стварэння адзінага гаспадарчага дзяржаўнага комплексу. За час існавання савецкай дзяржавы, у выніку эканамічнай міграцыі, Беларусь пакінулі звыш 1,5 мільёна чалавек, і больш за 1,2 мільёна людзей розных нацыянальнасцяў прыехалі на працу і сталае жыхарства ў Беларусь.

Найбольш актыўны ўплыў на карэнны этнас Беларусі, у гэтай сытуацыі, аказалі народы суседніх Расеі і Украіны. Натуральна, што беларускі этнас з уласнымі адметнымі культурна-психалагічнымі рысамі таксама ўплываў на суседнія савецкія рэспублікі. Але Беларусь адчула з боку суседзяў больш моцны этнічны ўціск, паколькі яна найменшая па колькасці насельніцтва. Яна саступае па гэтаму паказчыку Украіне прыкладна ў 5 разоў, Расеі прыкладна ў 14-15 разоў. Трэба ўлічваць, што мэтанакіраванае фармаванне “новай грамадзкай супольнасці” адбывалася вакол сістэмы новых духоўных каштоўнасцяў (свят, традыцыі, гісторыя і г. д.). Замацаванне гэтых новых каштоўнасцяў у свядомасці насельніцтва рабілася на глебе шырокага распаўсюджвання расейскай мовы як агульнасавецкай. Усе гэтыя абставіны стварэння агульнасаюзнага гаспадарчага камплексу і стварэння савецкага народу вызначалі шырокае распаўсюджванне расейскай мовы не толькі ў

Беларусі, але таксама на Украіне. Шырока распаўсюдзіліся таксама іншыя элементы савецкай культуры: адносіны ў штодзённым побыце, сьветапогляд, песенная культура і г. д. Адбывалася інтэнсіўная ўніфікацыя працы, побыту, мовы перш за ўсё паміж этнічна блізкімі расейскім, украінскім і беларускім народамі.

Пасля банкруцтва савецкай сацыяльна-эканамічнай сістэмы, СССР распаўся на суверэнныя дзяржавы. Але карэнныя этнасы ў славянскіх рэспубліках ужо ў поўнай ступені былі разбураныя. Найбольш значны прыкметы на Беларусі (мова, культура паводзін, звычаі, нацыянальная самаіндэнтыфікацыя). Зараз у новых краінах аб’ектыўна (альбо ў межах афіцыйнай палітыкі, альбо незалежна ад яе) адбываюцца два разнакасныя, але непарыўна ўзаемазвязаныя працэсы: стварэнне нацыянальнага гаспадарчага комплексу (нацыянальнай мадэлі эканомікі); фармаванне фактычна новай этнічнай супольнасці, але на падставе старых (традыцыйных) духоўных каштоўнасцяў. Што тычыцца апошняга, то падобныя працэсы адбываюцца зараз, з рознай інтэнсіўнасцю, амаль ва ўсім свеце. Пад уплывам актыўнай міграцыі рабочай сілы традыцыйна “белыя” нацыі краін заходняй Эўропы даволі хутка змяняюць колер, успрымаючы моцныя этнічныя хвалі з Афрыкі і Азіі. Гэтыя хвалі прыносяць і новыя культурныя адметнасці і нават новыя элементы мовы, але ўсюды безумоўнай падставай этнічнай трансфармацыі з’яўляецца карэнны этнас з яго культурай і мовай. Прыкладна так адбываецца зараз у Расеі і Украіне. У Беларусі працякаюць гэтыя працэсы значна больш праблематычна, бо носьбіты этнічных прыкмет беларускай нацыі складаюць выразную меншасць насельніцтва краіны (па папярэдніх падліках 22%-25%). Значная большасць астатняга насельніцтва фактычна не вызначылася ў сэнсе этнічнай самаіндэнтыфікацыі і мае схільнасць да працягу працэсу стварэння “новай этнічнай супольнасці” савецкі народ, што зараз абсалютна не рэальна, паколькі этнічная тэрыторыя гэтай супольнасці, яе гаспадарчы комплекс разбураны, яе духоўныя каштоўнасці дыскрэдытаваныя і згублены. У выніку эканамічны крызіс у Беларусі, які паглыбіўся апошнім часам, можа дапоўніцца крызісам этнічным, праявай якога стане далейшае

Далейшыя ахвяраванні на Беларускі Музей у Гайнаўцы, Беласточчына...

200. Ліда Катовіч	\$20.00
201. В. Пашкевіч (Канада, \$50 кан.)	\$33.47
202. Міхась Белямук	\$30.00
203. Др. Міхась Жылік	\$50.00
204. Пятро Касаты (ў пам. бацькоў)	\$50.00

Прадаўжэнне ЛІСТЫ ахвярадаўцаў у наступных №№ нашае газеты...

Моцна просім нашых чытачоў пераслаць свае ахвяры на Музей на наш адрас, на прозьвішча М. Прускі.

Усіх тых людзей добрае волі, хто дасюль яшчэ не пераслаў свае ахвяры, ветліва просім не адкладаць гэтую справу на пазней, а выслаць ахвяру яшчэ сёння... Дзякуем!



Курсы валют

На 3 траўня Нацыянальны банк Беларусі ўстанавіў наступныя афіцыйныя курсы валют. Далар ЗША — 245.000 беларускіх рублёў. Еўра — 259.614,25. Нямецкая марка — 132.738,66. Расійскі рубель — 10.140. Украінская грыўна — 62.429,93.

У параўнанні з пятніцай, 30 красавіка, афіцыйны курс далара ўзрос на 1.000 рублёў.

На «чорным» рынку наяўнай валюты ў Менску раніцай 3 траўня далар куплялі па 405.000—410.000 і прадавалі па 415.000—420.000 рублёў. У параўнанні ў пятніцай, курс узрос у сярэднім на 5.000 рублёў.

змяняэнне ў складзе насельніцтва краіны колькасці людзей-носьбітаў этнічна-культурных прыкмет беларусаў і росту колькасці людзей (абсалютна і адносна) без пэўных нацыянальных прыкметаў.

За пэрыяд з 1990 да 1997 гг. у Беларусь прыехалі на сталае жыхарства 328684 чалавекі з так званага бліжняга замежжа пераважна небеларускай нацыянальнасці. Такім чынам, міграцыйны фактар у пастсавецкі перыяд па ранейшаму спрыяе скарачэнню сфэры ўплыву нацыянальнай культуры і мовы ў Беларусі.

Такім чынам натуральны працэс аднаўлення нацыі, які непазбежна адбываецца разам з аднаўленьнем дзяржавы, набыў у Беларусі супярэчлівы і ў пэўным сэнсе нелягічны характар. Гэтая супярэчлівасць і няпэўнасць зрабіла адбітак і на працэс развіцця нацыянальнай эканомікі, рост якой у 1997 і 1998 гадох адбываўся паралельна са зніжэннем узроўню жыцця насельніцтва. Адзначаныя факты нагадваюць шырока вядомую думку, што ўздым нацыянальнай эканомікі магчымы толькі ва ўмовах аб’яднання нацыі вакол нацыянальных духоўных каштоўнасцяў. І ў гэтай сытуацыі этнічнае паходжанне грамадзян фактычна не мае істотнага значэння. На першы плян выходзіць нацыянальная самаіндэнтыфікацыя ў выглядзе прызнання духоўных каштоўнасцяў Беларусі (гісторыі, мовы, сімвалаў) як уласных.

На наш погляд важную ролю ў сучасных культурна-этнічных і эканамічных працэсах мусіць адыграць беларуская дыяспара ў так званым далёкім замежжы, перш за ўсё ў развітых краінах рынкавай эканомікі. Зварот іх выдатных прадстаўнікоў у Беларусь мог бы зрабіць вельмі станоўчы ўплыў на ўзгаданыя вышэй працэсы. У адрозненне ад большасці павяртанцаў-беларусаў з краінаў СНД, беларусы з Захаду захавалі мову, традыцыі, звычаі свайго народу, да таго ж з’яўляюцца носьбітамі прынцыпаў дэмакратычнага рынкавага грамадства. Удзел беларусаў заходняй дыяспары ў сёняшнім культурна-палітычным і эканамічным жыцці грамадства сучаснай Беларусі безумоўна адыграў бы вялікую станоўчую ролю ў культурна-этнічным працэсе стварэння новай беларускай нацыі і нацыянальнай гаспадарчай сістэмы.

Такім чынам міграцыя рабочай сілы была і застаецца важным фактарам культурна-этнічных эканамічных працэсаў у Беларусі. Разам з тым у гэтых працэсах можа істотна ўзрасці роля беларускай дыяспары ў замежжы.